

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 104

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67.-, halb, Fr. 40.-, Ausland Fr. 85.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 64 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221
 Prix: Année civile fr. 67.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 85.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 64 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 104 - 1769

Bern, Mittwoch, 7. Mai 1986
 Berne, mercredi, 7 mai 1986

104. Jahrgang
 104e année

No 104 - 7.5.1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.R.H., Appenzel L.R.H., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 344494-344514

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.81 Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.81 - Débiteur: Confédération suisse.

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigwerbenden im Jahre 1985 - Budgets des ménages de salariés en 1985.

Bauausschreibungen - Concorsi per lavori di costruzione.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances, en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2100)

Gemeinschuldner: Blogowski Samuel, geb. 3. November 1929, von Zürich, Burstwiesenstrasse 52, 8055 Zürich. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Fritz Mannes, Inhaber Samuel Blogowski», Burstwiesenstrasse 52, 8055 Zürich 3.

Datum der Konkursöffnung: 16. April 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Mai 1986.

8036 Zürich, den 29. April 1986

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 P. Sahli, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1800)

Gemeinschuldner: Knaus Kurt, geb. 10. Juli 1944, von Zürich, Kaufmann, Solibodenstrasse 20, 8180 Bülach, Inhaber der Lebensmittelverkaufsläden Bergstrasse 31 und Feldstrasse 9, in Bülach.

Datum der Konkursöffnung: 18. März 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Mai 1986.

Vgl. im übrigen Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich.

8180 Bülach, den 19. April 1986

Konkursamt Bülach

Kt. Bern

(2124)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Mathys René, geb. 29. November 1948, von Koppigen, gewesener Malermeister, wohnhaft gewesen Schlossmatte 6, 3425 Koppigen.

Datum der Eröffnung: 21. April 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 27. Mai 1986.

Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis 17. Mai 1986 schriftlich beim Konkursamt Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die beweglichen Sachen vorzeitig durch Versteigerung oder freihändig zu verwerten. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden. Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3400 Burgdorf, den 1. Mai 1986

Konkursamt Burgdorf

Ct. de Berne

(2158)

Faillie: Grand-Rue Etoile SA, société immobilière, 2732 Reconvi-lier.

Date de l'ouverture de la faillite: 21 avril 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 juin 1986.

2740 Moutier, le 5 mai 1986

Office des faillites de Moutier:
 F. Voirol, préposé

Kt. Zug

(2133)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 11. März 1986 verstorbenen Moser Franz, geb. 15. August 1931, von Würenlos AG, wohnhaft gewesen in 6330 Cham, Luzernerstrasse 34, wird auf dem Konkursweg liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 9. April 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Mai 1986.

6300 Zug, den 1. Mai 1986

Konkursamt Zug

Kt. Basel-Stadt

(2104)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Mespa-Speditions AG, Kastelstrasse 2, Basel, wurde am 16. April 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 7. Mai 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(2103)

Vorläufige Konkursanzeige

Über Wenger-Siebinger Elisabeth, Kohlenberggasse 21, Basel, Inhaberin der am 22. November 1985 erloschenen Einzelfirma «Frau E. Wenger», Restaurant, Hutgasse 6, Basel, wurde am 16. April 1986 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 7. Mai 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft

(2099)

Gemeinschuldner: Petric-Oser Vlatko, geb. 1953, von Jugoslawien, Chemikant, Emil Frey-Strasse 39, 4142 Münchenstein.

Datum der Konkursöffnung: 15. April 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Mai 1986 (Wert 15. April 1986).

4144 Arlesheim, den 29. April 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(2098)

Gemeinschuldner: Burkhalter Werner, geb. 8. April 1942, Chefmonteur, von Neuenburg und Bolligen BE, Am Stausee, 23/6, 4127 Birsfelden.

Datum der Konkursöffnung: 11. April 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. Mai 1986 (Wert 11. April 1986).

4144 Arlesheim, den 30. April 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. Basel-Landschaft

(2097)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Hasler Sanitär AG, Kägenstrasse 23, 4153 Reinach, ist am 22. April 1986, gestützt auf die Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim gemäss Art. 191 SchKG, der Konkurs eröffnet worden.

Die Art des Verfahrens wird später publiziert.

4144 Arlesheim, den 7. Mai 1986

Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen

Vorläufige Konkursanzeige

Mit Verfügung vom 5. Mai 1986 eröffnete der Konkursrichter am Bezirksgericht See den Konkurs über

1. Prometall AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Uznach SG, Ezelstrasse 4, 8730 Uznach.
2. Prometall Inter Ltd, Aktiengesellschaft mit Sitz in Uznach SG, Zürcherstrasse 25, Frohsinn-Zentrum, 8730 Uznach.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8722 Kaltbrunn, den 7. Mai 1986

Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

(2157) Kt. Zürich

Über die Werbeagentur Piatti AG ASW, Scheuchzerstrasse 17, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. April 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 29. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Mai 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 30. April 1986

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
H. Hugentobler, Notar

(2108)

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. de Vaud

(2125)

Failli: Parchet Armand Marcel, fils de Armand, né le 5 juin 1922, originaire de Vouvry VS, technicien en mécanique, domicilié Le Battoir, 1411 Ursins, atelier: «Amapo», rue des Utins 32, 1400 Yverdon-les-Bains.

Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune de Chartr VS, RF parcelle 1766, fo 19, au lieu dit «Belossy», et parcelle 3080, fo 7, au lieu dit «Les Billoettes».

Date du prononcé: 8 avril 1986.

Faillie sommaire art. 231 LP.

Délai pour les productions de créances et autres droits: 27 mai 1986.

Délai pour la production des servitudes: 27 mai 1986.

1400 Yverdon-les-Bains, le 1er mai 1986

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Kt. Basel-Landschaft

(2105)

Über Debito-Matic AG, Führung von Debitorenbuchhaltungen usw., Bruderholzstrasse 15, 4104 Oberwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 8. April 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 29. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1986 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, den 7. Mai 1986

Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud

(2106)

Par décision du 29 avril 1986, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite de Chillobag service, Jaccard & Cie, société en nom collectif, rue de la Faïencerie 2, 1400 Yverdon-les-Bains, ouverte le 8 avril 1986.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 17 mai 1986, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

1400 Yverdon-les-Bains, le 30 avril 1986

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Ct. de Genève

(2101)

Failli: Pernet Alain, 18 août 1947, GE, commerçant, domicilié chemin de l'Ancien-Tir 2, à Meinier. Commerce de jouets avec atelier de réparations et de restauration à l'enseigne «Alain G. Pernet», sis rue de la Rôtisserie 8, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mars 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 mai 1986.

Délai pour les productions: 27 mai 1986.

1200 Genève, le 7 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Vaud

(2107)

Par décision du 29 avril 1986, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, pour défaut d'actif, de la faillite de Jaccard Yves Alain, né le 16 mai 1952, originaire de Sainte-Croix, dessinateur-constructeur, domicilié rue de la Faïencerie 2, 1400 Yverdon-les-Bains, ouverte le 8 avril 1986. Associé dans la société en nom collectif Chillobag service, Jaccard & Cie, à Yverdon-les-Bains, rue de la Faïencerie 2.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 17 mai 1986, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

1400 Yverdon-les-Bains, le 30 avril 1986

Office des faillites d'Yverdon:
Chautems, substitut

Ct. de Genève

(2102)

Faillie: Les Editions du Mont-Blanc S.A., publication de tous ouvrages techniques et scientifiques, théoriques et professionnels, illustrés ou non, ainsi que tous périodiques; création et exploitation d'une maison d'éditions, commerce de la librairie et tous ce qui s'y rattache, en général toutes opérations financières, commerciales et industrielles se rattachant directement ou indirectement à l'un des objets spécifiés ci-dessus, ayant son siège rue de Lausanne 72, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 avril 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 5 mai 1986.

Délai pour les productions: 27 mai 1986.

1200 Genève, le 7 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2095)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Roca Ana, 19 septembre 1950, Espagne, vendeuse, domiciliée rue de la Prulay 6, à Meyrin, exploitant précédemment un commerce d'articles de boulangerie et de pâtisserie et associée précédemment dans la snc Ardenghi & Roca, sis avenue François Besson 21, à Meyrin.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 janvier 1986.

Date de suspension de la liquidation: 5 mai 1986.

Délai pour l'avance des frais: 20 mai 1986.

Montant de l'avance: fr. 2500.-

1200 Genève, le 7 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(2094)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: Incomar S.A., en liquidation, activités commerciales et financières, notamment achat, vente, importation et exportation de toutes prestations de service s'y rapportant, acquisition, détention, exploitation et aliénation de brevets d'invention, de marques de fabrique, de procédés de fabrication, ainsi que des licences y relatives, ayant son siège avenue Louis Casati 110, à Coirtrin.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1986.

Date de suspension de la liquidation: 5 mai 1986.

Délai pour l'avance des frais: 20 mai 1986.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

1200 Genève, le 7 mai 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich

(2134)

Über die Fuji Dental Import AG, Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich, Geschäftslokaltäten: Gutstrasse 160, 8055 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. April 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Mai 1986 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. Mai 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 25 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, den 6. Mai 1986

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, 8022 Zürich
F. Wittwer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2109)

Über die IIG Immobilien Investment Gesellschaft (AG), Hottingerstrasse 14, 8032 Zürich 7, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. April 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 24. April 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. Mai 1986 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8030 Zürich, den 30. April 1986

Konkursamt Hottingen-Zürich:
H. Sulzer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2114)

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 24. Januar 1986 verstorbenen Bättig Thomas, geb. 1954, von Ohmstal LU, wohnhaft gewesen Obstgartenstrasse 33, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hönng-Zürich 10, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, ab 7. Mai 1986 zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. Mai 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich beim Konkursamt Hönng-Zürich 10 einzureichen:

- Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüchen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8049 Zürich, den 29. April 1986

Konkursamt Hönng-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2135)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Kreienhül Rolf, geb. 18. Dezember 1955, von Malers LU, Witikonstrasse 400, 8053 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Hottingen-Zürich, Witikonstrasse 15, 8030 Zürich, zur Einsicht auf.

Vergleiche im übrigen Amtsblatt des Kantons Zürich vom 6. Mai 1986.

8030 Zürich, den 7. Mai 1986

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Bern

(2110)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Schneider Edgar Gottfried, geb. 2. Mai 1933, von Rüderswil, Wirt, wohnhaft Stauffacherstrasse 42, 3014 Bern.

Anfechtungsfrist: 17. Mai 1986.

3000 Bern, den 29. April 1986

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(2127)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung der sistierten Forderungen in Klasse V

Gemeinschuldnerin: Jürg Wyss AG, Grosskochenplanung, Niesenweg 8, 3012 Bern.

Anfechtungsfrist: 17. Mai 1986.

3000 Bern, den 30. April 1986

Konkursamt Bern

Kt. Bern

(2126)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Forderungsberichtigungen

Gemeinschuldnerin: Néri - Uhren AG, Neugasse 48, 2500 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 7. bis 17. Mai 1986.

2500 Biel, den 1. Mai 1986

Konkursamt Biel:
R. Bregnard

Kt. Bern

(2111)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Dauwalder Max, 29. April 1942, von Saanen BE, kaufmännischer Angestellter, Unterer Quai 106, Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis zum 17. Mai 1986.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, den 7. Mai 1986

Konkursamt Biel

Ct. de Berne (2136)
 Faillite: Epoux Joss Marthe et Pierre, ci-devant à 2741 Eschert.
 Date du dépôt: 7 mai 1986.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

Office des faillites de Moutier:
 F. Voiron, préposé

2740 Moutier, le 7 mai 1986

Kt. Zug (2138)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die TWI Treuhand AG, Terrassenweg 3, 6300 Zug, früher mit Sitz in 8152 Opfikon-Glatthbrugg, Talackerstrasse 17, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. Mai 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6300 Zug, den 1. Mai 1986 Konkursamt Zug

Schluss des Konkursverfahrens
 (SchKG 268)

Clôture de la faillite
 (LP 268)

Kt. Zürich (2116)
 Das Konkursverfahren über die Valinvest AG, Sonneggstrasse 49, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. April 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8028 Zürich, den 29. April 1986 Konkursamt Fluntern-Zürich

Ct. Ticino (2115)
 Si rende noto che a datare dal 7 maggio 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Tecneplafon S.A., Viganello.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
 6900 Lugano, il 30 aprile 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I Pto.: Poncioni F., uff.

Kt. Zürich (2159)
 Das Konkursverfahren über die Digidat AG (Elektronische Datenverarbeitung), mit Sitz in Winterthur, Wülflingerstrasse 28a, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 30. April 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, den 7. Mai 1986 Konkursamt Wülflingen-Winterthur: R. Leutwyler, Notar

Ct. Ticino (2137)
 Si rende noto che a datare dal 7 maggio 1986 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta Cresco S.A., Porza.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6900 Lugano, il 7 maggio 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario, Lugano

Kt. Schwyz (2140)
 Das Konkursverfahren über Aemsegger Edwin Josef, geb. 2. Mai 1956, von Hemberg, wohnhaft Deuberrainweg 5, 8807 Freienbach, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Hofe vom 2. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8832 Wollerau, den 5. Mai 1986 Konkursamt Hofe: i. V. lic. iur. Irmgard Guntlin

Ct. de Vaud (2113)
 Faillite: Paeus Léman Croisée S.A., activités commerciales dans le domaine du pneumatique, rue de Lausanne 21, 1020 Renens.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 17 mai 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1001 Lausanne, le 30 avril 1986 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Kt. Schwyz (2139)
 Das Konkursverfahren über Bühlmann Heinrich Kaspar, geb. 15. August 1921, von Luzern-Stadt, wohnhaft Vogelneststrasse 9, 8834 Schindellegi, Gemeinde Feusisberg, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Hofe vom 2. Mai 1986 als geschlossen erklärt worden.
 8832 Wollerau, den 5. Mai 1986 Konkursamt Hofe: i. V. lic. iur. Irmgard Guntlin

Ct. de Genève (2096)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Failli: Dubois Jean-Pierre, 21 décembre 1946, NE, fourreur, domicilié rue de Carouge 23, à Genève, exploitant précédemment un commerce de fourrure à l'enseigne «L'igloo», sis rue de Carouge 21, à Genève, actuellement exploitation d'un commerce de vêtements en fourrures et en peaux à l'enseigne «Baghera» sis place Saint-Gervais 1, à Genève (Réf. nos 1 et 2).
 1200 Genève, le 7 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Kt. Aargau (2161)
 Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 29. April 1986 das summarische Konkursverfahren über Hasler Pierre, geb. 1948, Bauschlosser, von Walkringen BE, in Windisch, Zürcherstrasse 33, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, den 5. Mai 1986 Konkursamt Brugg

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 29. April 1986 das summarische Konkursverfahren über Zumbach Peter, geb. 1953, Elektromechaniker, von Oberhofen BE, in Schinznach Bad, Unterdorfstrasse 13b, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, den 5. Mai 1986 Konkursamt Brugg

Kt. Aargau (2160)
 Das Bezirksgericht Baden hat mit Beschluss vom 30. April 1986 das summarische Konkursverfahren über Bernold Robert, geb. 1942, Schreiner, von Walenstadt SG, in Ennetbaden, Grendelstrasse 18, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, den 5. Mai 1986 Ausserordentliches Konkursamt Brugg

Ct. de Vaud (2119)
 Par décision du 30 avril 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite de Borgatta-Pellissier Jean-Marc, sanitaire et chauffage, Le Belvédère, Chermex.
 1820 Montreux, le 30 avril 1986 Office des faillites de Montreux: H. Rochat, préposé

Ct. de Vaud (2128)
 Par décision du 28 avril 1986, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de C.A.R. Carrosserie Automobiles Réparations S.A., chemin Terre-Bonne, 1260 Nyon.
 1260 Nyon, le 7 mai 1986 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Ct. du Jura (2112)
 Failli: Mercier Guy, 1952, dessinateur, 2926 Boncourt.
 Sont déposés dès le 7 mai 1986:
 1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OTF du 13 juillet 1911).

Ct. de Vaud (2129)
 Par décision du 30 avril 1986, le président du Tribunal du district de Nyon a prononcé la clôture de la faillite de Ducrot Patrice, magasin de prêt-à-porter pour dames à l'enseigne «Laura Boutique», place Saint-Martin 9, 1260 Nyon.
 1260 Nyon, le 7 mai 1986 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

Ct. de Neuchâtel (2118)
 La liquidation de la faillite de Rey Maurice, 1926, précédemment domicilié à Neuchâtel, rue des Deures 56, actuellement à 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, route du Carabinier 20, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II du district de Neuchâtel, rendue le 23 avril 1986.
 2001 Neuchâtel, le 7 mai 1986 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Neuchâtel (2117)
 La liquidation de la faillite de Capraro Paolo, né en 1956, rue des Rosiers 6, à La Chaux-de-Fonds, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal II, rendue le 29 avril 1986.
 Les cartes de grossiste no 535 229 sont toutes révoquées par la présente publication (carte grise).
 2301 La Chaux-de-Fonds, le 7 mai 1986 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Ct. de Genève (2120)
 La liquidation des faillites ci-dessous été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 7 mai 1986.
 Faillies:
 Blanchisserie du Cyme S.A., exploitation d'une blanchisserie, teinturerie, nettoyage à sec et location de linge, sis rue Schaub 1bis, à Genève.
 F. Brack & Fils S.A., entreprise et exécution de tous travaux concernant la construction des bâtiments, notamment dans le domaine des chapes, des isolations phoniques et thermiques; achat, vente, représentation, importation et exportation de tous produits, marchandises et matériaux en relation avec le but social; acquisition, gestion, exploitation, concession et aliénation de tous brevets, licences, procédés de fabrication et autres droits de propriété industrielle se rapportant au but, ayant son siège chemin de la Petite-Californie 8, à Vésenaz.

1200 Genève, le 7 mai 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
 (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Aargau (2162)
 Das Bezirksgericht Brugg hat mit Urteil vom 29. April 1986 das am 11. Dezember 1984 über Kämpfer Hans-Rudolf, geb. 1947, Maurer/Bauunternehmer, von Oeschbach BE, in Riniken, Kirchackerstrasse 9, eröffnete Konkursverfahren gestützt auf Art. 195 Abs. 1 SchKG widerrufen und den Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt.
 5200 Brugg, den 5. Mai 1986 Konkursamt Brugg

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
 (LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (2131)
 La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 30 aprile 1986 una moratoria concordataria di quattro mesi al signor Carugati Angelo, via B. Papio, Ascona.
 Commissario del concordato: Avv. Eros Bergonzoli, Ascona.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Adunanza dei creditori: venerdì 8 agosto 1986, alle ore 16, presso la scrivente pretura (aula n. 101).
 Esame degli atti: a partire da lunedì 28 luglio 1986 presso lo studio del commissario del concordato Avv. Eros Bergonzoli, Ascona.
 6601 Locarno, il 30 aprile 1986 Il pretore: Avv. G. Franscini

Ct. Ticino

(2130)

Débitrice: **Coding 80 SA**, Lugano.

Data del decreto di moratoria: 25 aprile 1986.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: **Dott. Fulvio Passardi**, via S. Balestra 27, 6900 Lugano, tel. 23 25 55/23 98 41.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale data, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato (valuta 25 aprile 1986).

Adunanza dei creditori: lunedì 25 agosto 1986, c/o l'ufficio del commissario di concordato, via S. Balestra 27, alle ore 14.30.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza, presso il commissario, previo avviso telefonico.

6900 Lugano, il 25 aprile 1986

Il commissario del concordato:
Dott. F. Passardi

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. de Vaud

(2132)

Débitrice: **Grillo Alagi**, né le 17 novembre 1936, originaire d'Italie, chef-monteur, domicilié chemin du Châtaignier 15, 1026 Echandens.

Le sursis est prolongé au 10 août 1986.

L'assemblée des créanciers fixée au 13 mai 1986, à 11 h., est renvoyée au jeudi 3 juillet 1986, à 11 h., en salle des conférences de l'office des poursuites et faillites de Morges, rue de la Gare 15, 2e étage.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire.

1110 Morges, le 30 avril 1986

Le commissaire au sursis:
Nicaty

Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif

(LP 316p)

Ct. de Berne

(2121)

Tableau de distribution

Débitrice: **Manufacture d'horlogerie Excelsior Park SA**, en liquidation concordataire, St-Imier.

Le tableau de distribution des créances de 1re et 2e classes, définitivement colloqués, est déposé au siège de la société Orfigest SA, rue du Bassin 4, 2000 Neuchâtel.

Date du dépôt: 7 mai 1986.

Délai: vingt jours dès la présente publication, selon art. 316n LP.

2000 Neuchâtel, le 30 avril 1986

Manufacture d'horlogerie Excelsior Park SA
en liquidation concordataire:
Blaise Kähr, liquidateur

Verschiedenes - Divers - Varia

Ct. de Fribourg

(2141)

Révocation de déclaration de grossiste

Débitrice: **Gravière de Corpataux SA**, à Corpataux.

Les déclarations de grossiste de la société émises sous no 350 630 sont révoquées par cette publication.

1700 Fribourg, le 2 mai 1986

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Vaud

(2122)

Appel d'offres

L'office des faillites de Vevey, agissant sur commission rogatoire de l'office de Lavaux, recevra des offres pour 14 000 livres à savoir:

Adaptation sociale, Bettchart - Administration fédérale, Wemegah-Computer Frontiers, Massam - Espaces hors logement, Antipas - Effets différés, Favre - Ethnologiques II, Cent Livres - Europe et les ressources, Giarini - Fédéralisme en action, Germann - Human Machine, Aleksander - Maison solaire, Garnier - Parlement et société, Kerr - etc.

L'inventaire peut être obtenu par appel téléphonique au 021 52 89 41 (Mlle Rouiller).

Délai pour la remise des offres: 20 mai 1986, à l'office des faillites, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, où les conditions de vente sont déposées.

1800 Vevey, le 7 mai 1986

Office des faillites de Vevey:
B. Stutzmann, préposéHandelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung

Ecofin, Forschungs- und Beratungs-AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1401). Die Schreibweise des Namens des Verwaltungsratspräsidenten lautet Dr. Martin Janssen (nicht Jansen).

28. April 1986

Isler medizinische Laboratorien AG, in Zürich 8, Falkenstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1986. Zweck: Betrieb von Laboratorien für serologische, bakteriologische, immunbiologische, hämatologische und klinisch-chemische Untersuchungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 95 Namenaktien zu Fr. 1000 und 10 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Kurt Isler, med. chem. Labor», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1986 mit Aktiven von Fr. 278 810.90 und Passiven von Fr. 178 810.90 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Isler, von Turbenthal, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Peter Isler, von Turbenthal, in Maur, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

28. April 1986

Satelec AG (Satelec SA) (Satelec Inc.), in Wädenswil, Einsiedlerstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1986. Zweck: Handel mit Geräten und Erzeugnissen der Fernmelde- und Computertechnik; Erbringung von Dienstleistungen wie Beratungen und Unterstützungen im Bereich der Fernmelde- und Computertechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arlette Grdesic, von und in Richterswil.

28. April 1986

Lemm AG, in Zürich 3, Sallenbachstrasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1986. Zweck: Projektierung und Beratung im Bau- und Installationsgewerbe, Warenhandel sowie Bau- und Industriemontagen; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christian Lemm, von Davos, in Zürich.

28. April 1986

Curling-Halle AG Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 736). Emil Langhard aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Halter, von und in Wallisellen.

28. April 1986

Wistrag Strassen- und Tiefbau AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2107). Dr. Bruno Frick ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Prokura von Kurt Huber erloschen.

28. April 1986

Reflio AG, in Embrach, Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2908). Neue Adresse: Breitstrasse 97, c/o Paul Kern-Baechli.

28. April 1986

Peter Beit AG, in Kloten, Schallschuckgehäuse für Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 70). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich J. Vögeli, von Zürich und Rütli GL, in Illnau-Effretikon. Peter Beit, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. April 1986

Gerber Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2694). Neue Adresse: Seefeldstrasse 168, Zürich 8.

28. April 1986

Philatelle Schuler Auktionen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1706). Philippe Schuler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Urs Wettstein, von Sempach und Mellingen, in Oberrieden.

28. April 1986

Wullschlegler & Co AG, in Thalwil, chemische und metallurgische Produkte (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1161). Friedrich Wullschlegler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Wullschlegler, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. April 1986

Spirella AG, in Embrach, Artikel für Bad und Dusche usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1985, S. 2473). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Heinrich Käser, von Zürich, in Dietlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Neeracher, von Regensberg, in Schaffhausen.

28. April 1986

Migros Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1425). Die Prokuren von Rainer Senn und Edwin Tinacher sind erloschen.

28. April 1986

Nef Fotoworks, bisher in Zürich, Fotostudio (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1986, S. 311). Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Spinnererweg 17, Oberkemptal. Der Firminhaber Roger Nef wohnt nun in Illnau-Effretikon.

28. April 1986

Eac la Cloche AG, in Zürich 1, Handel mit antiken Uhren (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3061). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Wilhelm-Dieter Ast, deutscher Staatsangehöriger, in Messstetten (D).

28. April 1986

EDV Plus AG, in Zürich 1, Beratung auf dem Gebiet der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 770). Neue Adresse der Gesellschaft: Uraniastrasse 14, Zürich 1.

28. April 1986

Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, in Zürich 3, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 209). Urs W. Bollhalder, Direktor, wohnt nun in Opfikon.

28. April 1986

Inter-Atlantis Finanz AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2493). Jürg Freimann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Pilgram-Westermeyer, von Basel, in Affoltern im Emmental.

28. April 1986

Invest Control PTE Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Investitionsprojekte (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4078). Neue Adresse: Seefeldstrasse 168, Zürich 8, c/o Gerber Treuhand AG.

28. April 1986

Minport AG in Liquidation, in Meilen, Isolationspezialplatten (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2756). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1986

Total Investment Planning AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4035). Statuten, ursprünglich vom 7. 4. 1964 und letztmals geändert am 28. 10. 1983, am 21. 3. 1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Hesligenstrasse 68. Zweck: Erwerb und Beteiligung an Unternehmungen sowie Finanzierung der durch die Beteiligung mit der Gesellschaft verbundenen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist durch Verrechnung liberrt worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred Müller, von und in Zürich (bisher).

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bank (SHAB Nr. 75 vom 3. 4. 1986, S. 1234). Unterschriften von Louis Rütli, Dr. Hans Mast, Edwin Schildknecht sowie Prokuren von Christoph Lüthy, Romano Ruch, Beat Spillner, Paul Bloetzer, Marcel Brändli, Hans Rudolf Graf, Dr. Albert Hugenmatter, Jakob Muntwiler, Johann Rinderknecht, Alfred Suter, Erich Schaffhauser, Rolf Scherer, Hansruedi Stadler, Eleonora Tanner und Dr. Jakob Weilenmann erloschen.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Louis Linher, von Appenzell, in Zollikon; Andreas Mayer-Reinach, von und in Richterswil, und Walter Ochsner, von St. Gallen, in Seuzach.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Peter Galbier, von Warten, in Brugg; Walter Gieringer, von Zürich, in Geroldswil; Kurt Geller, von Zürich, in Männedorf; Werner Hogg, von Zürich, in Weiningen ZH, und Kurt Renfer, von Lengnau BE, in Zürich.

Der Kollektivunterschriftsberechtigte Ernst Büttler wohnt nun in Erlenbach ZH.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Aussersihl, in Zürich 4 (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4533), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Kurt Renfer erloschen.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1814), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Hans Gräzer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Hohermuth, von und in Zürich.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4533), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Unterschrift von Heinz Wobmann sowie Prokura von Werner Hogg erloschen.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Unterstrass, in Zürich 6 (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4533), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Andreas Hohermuth erloschen.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokura von Robert Baggenstos erloschen.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Küssnacht (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1814), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Prokuren von Kurt Geller und Walter Moser erloschen.

28. April 1986

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Stäfa (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1985, S. 1814), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Robert Baggenstos, von Gersau, in Uster.

28. April 1986

Oveko Mineralöltransport GmbH, in Küssnacht (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1983, S. 233). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 9. 4. 1986 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Oveko Mineralöltransport GmbH in Liquidation durchgeführt. Unterschriften von Peter Rusch, Gesellschafter und Geschäftsführer, und Heinz Rusch, Gesellschafter, erloschen. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Arthur Bhend, von Beatenberg, in Zollikon, und Heinz Bhend, von Beatenberg, in Zürich. Liquidationsadresse: Seefeldstrasse 96, Zürich 8, c/o Privat Treuhand- und Verwaltungs AG Zürich.

28. April 1986

Colorplan, Studio für Farbgestaltung, Abrecht, Cizmek & Ugarte, in Zürich 6, Turnerstrasse 26, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Hansjörg Abrecht, von Lengnau BE, in Zürich 6; Rolf Cizmek, von Zürich 1, und Usam Ugarte, peruanischer Staatsangehöriger, in Volketswil. Alle drei Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Beratung, Planung und Ausführung von Farbgestaltung an Bauwerken.

28. April 1986

Industrialtec, J. Loser, in Volketswil, Walbergstrasse 6, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Loser, von Dübendorf, in Volketswil. Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten aller Art für Industrie und Handel.

28. April 1986

Halb Tanz Schlaf - Schallplattenhandel, Christof Vetsch, in Zürich, Klingenstrasse 23, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Christof Vetsch, von Grabs, in Zürich 4. Handel mit Occasions-schallplatten.

28. April 1986

R. Hügi, Organisationsberatung, in Zürich 1, Langackerstrasse 49, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Renatus Melchior Hügi, von Schötz, in Zürich 6. Beratung und Unterstützung bei der Realisierung von betriebswirtschaftlichen Informatik-Projekten.

28. April 1986

CSM Contemporary School of Music, P. Liechi, in Gossau, Chapfstrasse 1, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Liechi, von Landiswil, in Gossau ZH. Schule für zeitgenössische Musik.

28. April 1986
 Treuhänderbüro Esther Glücker, eidg. dipl. Buchhalterin, in Neerach, Hohmatrainstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Glücker, von Zürich, in Neerach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Pierre Kaiser, von Laufen, in Neerach. Treuhänderbüro.

28. April 1986
 Garage Schneider, in Zürich, Betrieb einer Autogarage und -reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1959, S. 467). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Garage Schneider, Inhaber Urs Schneider», in Zürich, erloschen.

28. April 1986
 Garage Schneider, Inhaber Urs Schneider, in Zürich, Wehntalerstrasse 276, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Schneider, von Würenlingen, in Zürich 11. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Garage Schneider», in Zürich, übernommen. Betrieb einer Autogarage und -reparaturwerkstätte; Handel mit Automobilen; Verkauf von Benzin.

28. April 1986
 Baugewerkschaft «Hangenmoos» des L.A.V.W.R. (Industrie-Arbeiterverein Wädenswil-Richterswil), in Wädenswil (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216). Willi Blattmann und Gaston Muret sind infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Walter Wegmann, von Zürich und Dübendorf, in Hirzel, Präsident, und Alfred Sträuli, von Wädenswil und Horgen, in Wädenswil, Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Quästor.

28. April 1986
 Fleckviehzucht-Genossenschaft Illnau und Umgebung, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1963, S. 1546). Alfred Temperli und Ferdinand Müller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: Walter Berweger, von Hundwil, in Illnau-Effretikon, Präsident, und Ernst Gut, von Kyburg, in Illnau-Effretikon, Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

28. April 1986
 Trank AG, in Zürich 5, Herstellung und Vertrieb von Getränken (SHAB Nr. 243 vom 28. 10. 1985, S. 3926). Unterschrift von Josef Steinegger erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Anton Scherrer und Dr. Alfred Stucki; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rudi P. Martel, von St. Gallen, in Uitikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roger Eyer, von Homberg, in Opfikon.

28. April 1986
 Nickel-Contor AG für Nickel- und Nickellegierungen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1321). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Friedli, von Urnenbach, in Herrliberg.

28. April 1986
 GNZ Fleisch + Wurst AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1984, S. 3753). Ulrich Leuzinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Ulrich Engler, von Stein AR, in Aarwangen, Präsident; Werner Gutknecht, von Agriswil, in Urdorf, Delegierter, und Dr. Hans Wälchli, von Madiswil, in Boppelen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alphons Kölbl, von Küsnacht ZH, in Urdorf, und Robert Widmer, von Hundwil, in Aegst am Albis. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 52, Zürich 1.

28. April 1986
 Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1627). Die Unterschrift von Shigeki Takakuwa ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Masatoshi Yoda, japanischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH.

28. April 1986
 BT Aimsa AG, in Rütli, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von sowie Handel mit Stapel-, Hebe- und Transportvorrichtungen und Fahrzeugen (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 925). Karl Erik Andersson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Ulf O. Brodin, schwedischer Staatsangehöriger, in Enybyerg (S).

28. April 1986
 Hartl + Held Designer, bisher in Kloten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2916). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Meierweg 3, Zürich 6. Der Gesellschafter Bruno Hartl wohnt nun in Zürich 8.

28. April 1986
 Lirax AG (Lirax SA) (Lirax Ltd), in Zürich 4, Ankerstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 4. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mohamed Yousif El Nour, sudanesischer Staatsangehöriger, in Au SG, Präsident; Guido Studer, von Vispertenen, in Fischbach-Götslikon, und Guido Widmer, von Mosnang, in Zollikon, alle mit Einzelunterschrift.

28. April 1986
 Berosol AG, in Wettswil am Albis, Stationsstrasse 54, c/o Emil Rosenberger, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1986. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölen und Mineralprodukten; kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich, telegrafisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Weiss, von Zug, in Zürich, Präsident; Emil Rudolf Rosenberger, von Birmensdorf ZH, in Wettswil am Albis, und Richard Besenfelder, von Zürich, in Wettswil am Albis, alle mit Einzelunterschrift.

28. April 1986
 ICD AG, in Zürich 11, Dohlenweg 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 4. 1986. Zweck: Handel mit Occasions- und Neuwagen sowie mit Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hermann Rapold sen., von und in Rheinau, Präsident, und Hermann Rapold jun., von Rheinau, in Zürich.

28. April 1986
 Efos Flight Charter AG, in Kloten, Betrieb eines Taxiunternehmens usw. (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1985, S. 4438). Statuten am 27. 2. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 140 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 110 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sowie 190 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

28. April 1986
 Riag Reports and Investment AG, bisher in Spreitenbach (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1985, S. 2395). Die Statuten, ursprünglich vom 12. 7. 1984 und geändert am 11. 6. 1985, wurden am 26. 3. 1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Lägerstrasse 7, c/o Paul Furrer. Zweck: Anlage von Kapitalien, Anlageberatung und Vermögensverwaltung. Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern und zu verwalten. Sie kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, mündlich oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 3. 1986 hat sich die Gesellschaft sodann aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Riag Reports and Investment AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Paul Furrer, von Schlieren, in Dietikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator.

28. April 1986
 Mira Verwaltungs AG, in Zürich 1, Erbringung von Dienstleistungen auf dem administrativen und finanziellen Sektor (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1978, S. 569). Neue Adresse der Gesellschaft: Winterthurerstrasse 92, Zürich 6, eigene Büros.

28. April 1986
 Audit Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Neue Adresse der Gesellschaft: Winterthurerstrasse 92, Zürich 6.

28. April 1986
 Alrodo AG, in Zürich 7, Waren aller Art, insbesondere kosmetische Produkte (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1985, S. 1626). Neu hat Einzelprokura: Peter Bleuler, von und in Zürich.

28. April 1986
 Lewa Lederwaren, E. Tschanen, in Geroldswil (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1983, S. 3686). Diese Firma wird, weil der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen worden war, gelöscht.

28. April 1986
 Comet Reisen, Stöckly, in Zürich (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4294). Neuer Wortlaut der Firma: Sunshine Travel, Ruedi Stöckly.

28. April 1986
 Lotos, K. Egloff, in Zürich, Handel mit asiatischen Kunstgegenständen (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3809). Neue Adresse: Breitingenstrasse 22.

28. April 1986
 Handelsbank Lugano AG, Filiale Zürich (Banca Commerciale Lugano SA, Filiale Zurich) (Banque Commerciale Lugano SA, Filiale Zurich) (Commercial Bank Lugano Ltd, Branch Zurich), Zweigniederlassung in Zürich 8, Bank (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4517), mit Hauptsitz in Lugano. Die Firma der Gesellschaft lautet neu «Banca Commerciale Lugano (Banque Commerciale Lugano) (Handelsbank Lugano) (Commercial Bank Lugano)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun: Handelsbank Lugano, Filiale Zürich (Banca Commerciale Lugano, Filiale Zurich) (Banque Commerciale Lugano, Filiale Zurich) (Commercial Bank Lugano, Branch Zurich).

28. April 1986
 Hans U. Bossard AG (HUB), Filiale Winterthur, Zweigniederlassung in Winterthur 1, sanitäre Apparate (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 209), mit Hauptsitz in Zürich. Der Kollektivunterschriftführende Direktor Urs W. Bollhalder wohnt nun in Opfikon.

28. April 1986
 Antennengenossenschaft Hinterdorf Wiesendangen, in Wiesendangen (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1985 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Bau, Betrieb und Unterhalt einer Gemeinschaftsantenne mit Kopfstation, Verstärkeranlagen und dem Kabelnetz auf dem Gebiet der politischen Gemeinde Wiesendangen, sowie Studium aller technischen Fragen auf dem Gebiet des Empfanges und Organisation der Beratung der Genossenschaft.

28. April 1986
 Peter Hiltbrand Ing. HTL, Ingenieurbüro, Industrievertretungen, in Zürich (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3201). Neuer Wortlaut der Firma: Hiltbrand Systemtechnik. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Komponenten, Geräten und Armaturen für die Regel- und Steuerungstechnik; einschlägige technische Beratungen.

28. April 1986
 Genossenschaft Sonne, in Uster, Führen eines selbstverwalteten gastronomischen Betriebes (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1049). Statuten am 30. 9. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben sich nicht geändert. Gerlinde Rauber und Bernhard Hitz sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung: Stephan Häslar, von Bönigen, in Uster, zugleich neuer Präsident, und Alfred Buchli, von Avers, in Uster, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1986
 Wohnbaugenossenschaft des eidg. Personals, Rütli, in Rütli (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2249). Bernhard Bachofen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassierin der Verwaltung: Christine Kaiser, von Gams, in Rütli ZH, Präsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1986
 USW Zürich AG, in Zürich 1, Textilien usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1509). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jean-Louis Nicoud, französischer Staatsangehöriger, in Riaz. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Nicoud, von Nendaz, in Riaz.

28. April 1986
 Holzhandel AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4545). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Köppel, von Widnau, in Sempach.

28. April 1986
 Modeagentur Brulon, Antonio Manfredi + Gaspare Parrinello, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 361). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. April 1986
 Schaefer AG, bisher in Wetzikon ZH, Verkauf von Fahrzeugzubehörsartikeln, insbesondere von Artikeln der Fahrzeugelektrik usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2998). Statuten am 9. 4. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Limmatstrasse 210, Zürich 5. Jan Bloemers und Peter Ernst Kramer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Bächli-Schaefer ist nicht mehr Präsident, und Walter Thörg ist nicht mehr Delegierter des VR, beide bleiben jedoch Mitglieder desselben und führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Martin Gössi; er bleibt Direktor. Ferner neues Mitglied des VR: Werner Truninger, der nicht mehr Vizedirektor ist und dessen noch eingetragene Prokura erloschen ist; beide Vorgenannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1986
 Nitomat AG, in Küsnacht, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3765). Alice Gronowski ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Peter W. Blätter, von Wolfenschiessen, in Zürich, Präsident, und Ralph Gronowski, von Reiden, in Zürich.

28. April 1986
 Ingenieurbüro H. Meury, in Wädenswil (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 979). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. April 1986
 Liguster Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1970, S. 1233). Neu hat Einzelprokura: Heinz Wössner, von Opfikon und Aadorf, in Zürich.

28. April 1986
 Kolbin-Tours AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 57). Neu hat Einzelprokura: Vitus Steiner, von und in Zürich.

28. April 1986
 Verband schweizerischer Stahlröhrenwerke, in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1486). Neue Adresse: Schneckenmannstrasse 23, Zürich 7, c/o Dr. Emil E. Jaeggi.

28. April 1986
 Vataq Aktiengesellschaft, in Pfäffikon, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 161). Folgende Zeichnungsberechtigte zeichnen für das Gesamtunternehmen: Kaspar Gantenbein, Delegierter des VR (Verwaltungsrates); Theodor Furrer, und Hans-Rudolf Steinmann, weitere Mitglieder des VR, sowie Markus Böhm, Prokurist. Folgende Zeichnungsberechtigte zeichnen für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Payerne: Ernst K. Schneider, Präsident des VR, und Werner Stäubli, weiteres Mitglied des VR, sowie die Prokuristen Max Füllistorf und Hans-Jürg Nater. Hans Peter Hiestand, Prokurist, zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Bissonne. Folgende Prokuristen zeichnen beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Margri Gantenbein, Max Freihofer, Errika Furrer, Pieter Heilemann, Walter Sanderegger und Orlando Zerbin.

28. April 1986
 Café-Restaurant Ascot, S. Forlin, in Schlieren, Zürcherstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sisto Forlin, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Maria Forlin-Di Donato, italienische Staatsangehörige, in Schlieren. Betrieb des Café-Restaurants Ascot mit Alkoholausschank.

28. April 1986
 Handelsagentur Peter Ruff, in Bonstetten, Herenholzweg 60, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Ruff, von Bassersdorf, in Bonstetten. Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere Konfektions- und Lederbekleidung, auf Agenturbasis.

28. April 1986
 Wiget Foto, in Wald, Bahnhofstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Wiget, von Uzwil, in Wald ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Lilli Wiget-Moser, von Uzwil, in Wald ZH. Führung eines Fotogeschäftes und -studios.

28. April 1986
 Atlantis, M. Schnyder, in Zürich, Löwenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Maro Heinrich Arnold Schnyder, von Horgen und Kriens, in Zürich 7. Handel mit natürlichen Produkten.

28. April 1986
 Tourplan Travel AG (Tourplan Voyages SA) (Tourplan Travel Ltd), in Schlieren, Badenerstrasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1986. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Touristik. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen oder verwandter Branchen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Edmund Eckert, von und in Zürich.

28. April 1986
 Exuma Reisen AG (Exuma Voyage SA) (Exuma Travel Ltd), in Zürich 1, Sihlporte 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 4. 1986. Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen ins Ausland; kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Sieger, von Zürich, in Küsnacht ZH.

Bern - Berne - Berne

Büro Aarberg

28. April 1986
 Hirlinger + Mathys, in Lys, Anton Hirlinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Lys, und Dora Mathys, von Walperswil, in Lys, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1986 beginnt. Damen-Coiffure-Salon «Coiffure Doris». Aarbergstrasse 9a.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

28. April 1986
 Hans Müller, Schmiede und Landmaschinen, in Kirchdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Müller, von Röhentbach im Emmental, in Kirchdorf BE. Betrieb einer Schmiede, Handel mit und Reparaturen von Landmaschinen, Ausführung von Schlosserarbeiten. Schmiede, 3116 Kirchdorf.

28. April 1986
 Rudolf Baumann-Steffen, Biogemüsebau + Gärtnerei, in Kirchdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rudolf Baumann, von Utendorf, in Kirchdorf BE. Betrieb einer Gärtnerei und Anbau von sowie Handel mit Biogemüse. Weiermatt, 3116 Kirchdorf.

28. April 1986
 Daniel Guldimann, Unternehmensberatung, in Kehrsatz (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Daniel Guldimann, von Lostorf, in Lütterswil, dipl. Unternehmensführer SU. Absatzberatung, insbesondere Direct-Marketing, Verkaufs-, Werbe- und PR-Texte sowie spezielle Geschäftskorrespondenz. Hagwiesenstrasse 9, 3122 Kehrsatz.

Büro Bern

28. April 1986
Camping Gaz (Suisse) SA, in Wabern, Gemeinde K ö n i z, Sportgeräte usw. (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1985, S. 3478). Olivier Blanc, Präsident, und Jürg Christen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Willy Tschümperlin sind erloschen. Dem VR gehören neu an: Josef Vonlanthen, Präsident (bisher Geschäftsführer), und Jacques Mullard, französischer Staatsangehöriger, in Nogenet-sur-Marne (F); sie führen Einzelunterschrift.

28. April 1986
Modasport Anita Guglielmi, in Hinterkappelen, Gemeinde W o h l e n bei Bern, Sportbekleidung (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2654). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. April 1986
Modasport G. Guglielmi-Landolf, in Hinterkappelen, Gemeinde W o h l e n bei Bern. Inhaber der Firma ist Giuseppe Guglielmi, italienischer Staatsangehöriger, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Import und Verkauf von Sportbekleidung, Kappelenring 30C.

28. April 1986
B. Roncoroni, in Bern. Inhaberin der Firma ist Bruna Roncoroni, von Orbe, in Bern. Einzelunterschrift ist erteilt an: Marcelle Kellerhals, von Niederbipp, in Bern, und Barbara Sigrist, von Rafz, in Bern. Betrieb des Restaurants «Altenberg». Uferweg 4.

28. April 1986
Studer Informa AG, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1334). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Bachmann, von Bottenwil, in Kernenried.

28. April 1986
Gasser Irène, in Worblauen, Gemeinde I t t i g e n, Umbauten und Renovationen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 38). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Biel - Bureau de Biemme

28. April 1986
Kourad Affolter, in Biel, Betrieb eines Damencoiffeursalons (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1248). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. April 1986
Gebüder Schnyder AG, Biel, in Biel, Produktion von, Handel mit und Vertrieb von Seifen, Waschmitteln usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1184). Die Unterschrift von Urs Steiner ist erloschen.

28 avril 1986
La tache d'encre, Jean Paul Felix, à Biemme, commerce de livres (FOSC du 13. 12. 1985, no 291, p. 4675). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28. April 1986
Von Kaenel et Cie SA, in Biel, Handel mit Waren und Übernahme von Vertretungen aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3698). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Von Kaenel et Cie SA in Liquidation, durch den Liquidator Jean-Pierre Fuchs, von Lauterbrunnen, nun in Lausanne, durchgeführt; er zeichnet einzeln und seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist demnach erloschen.

28. April 1986
Beck AG, Isolierungen und Abdichtungen, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3399), mit Hauptsitz in Pieterlen. Die Unterschrift von Dr. Markus Beck, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Peter Pius Hürzeler, nunmehr einziges Mitglied des VR, sowie Marie-Louise Hürzeler-Schenker, Prokuristin, wohnen nun in Biel BE. Neue Adresse der Zweigniederlassung: General-Dufourstrasse 69.

Büro Büren an der Aare

28. April 1986
Metzgerei und Lebensmittel Zbinden, in A r c h. Inhaber der Firma ist Hans Peter Zbinden, von Rüscheegg, in Arch. Metzgerei und Lebensmittelverkauf. Bürenstrasse 25.

Büro Burgdorf

28. April 1986
Weba Produkte A.G., bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2740). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z u g (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1534) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

28. April 1986
Roland Streit, in H e i m s w i l (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Roland Streit, von Thierachern, in Heimiswil. Betrieb einer Brockenstube in der alten Mühle, Dorf, 3412 Heimiswil.

Büro Frutigen

28. April 1986
Marti AG, Bern, Zweigniederlassung in Frutigen, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 374). Alfred Marti ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neuer Präsident des VR ist Rudolf Alfred Marti (bisher Mitglied); sie führen weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

28. April 1986
Mägert Bautechnik AG, in Reudlen, Gemeinde R e i c h e n b a c h im K a n d e r t a l (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 847). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. April 1986 wurde der Zweck der Gesellschaft erweitert. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von bautechnischen Produkten sowie das Erstellen, den Handel mit und die Verwaltung von Immobilien und die Durchführung von Entwicklungsprojekten in Ländern der Dritten Welt; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Statuten wurden revidiert. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Mägert-Niklaus Christof, Vizepräsident, ist neu in Reichenbach im Kandertal wohnhaft.

Büro Interlaken

25. April 1986
Intercar Liebhaberfahrzeuge B. Etterli, in Interlaken, Handel mit Liebhaberfahrzeugen (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

25. April 1986

Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2938), mit Hauptsitz in Bern. **Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Grindelwald** (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2938), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern

Vinzenz Losinger ist nicht mehr Präsident und Ulrich Zürcher ist nicht mehr Delegierter, sie bleiben jedoch Mitglieder des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Präsident des VR ist Ulrich Hirt (bisher Mitglied); er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Dem VR gehören mit Einzelunterschrift neu an: Walter Sigrist, von Obfelden, in Stettlen, Delegierter, und Oskar Skrotzky, von und in Zürich. Bernd Klossner ist nicht mehr Direktor, er zeichnet neu Kollektiv zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Werner Scheidegger, von Huttwil, in Grindelwald, als Geschäftsführer; Bernhard Jaun, von Beatenberg, in Burgdorf, und Bernhard Strahm, von Niederwichtach, in Oberwichtach, als Vizedirektoren.

Büro Langnau (Bezirk Signau)**25. April 1986**

Käsergenossenschaft Trubschachen, in T r u b s c h a c h e n (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1982, S. 421). Präsident Hans Krähenbühl und Vizepräsident Christian Wittwer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden Hans Peter Wättrich, von und in Trub, zum Präsidenten, und Ernst Ramsäfer, von Eggwil, in Trubschachen, zum Vizepräsidenten gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Laupen**28. April 1986**

Ruprecht AG Laupen (Ruprecht SA Laupen), in L a u p e n, Fabrikation von Cartonagen aller Art und andern Erzeugnissen aus Karton, Papier und andern Materialien (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 575). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. 4. 1986 hat die Gesellschaft die Firma geändert. Diese lautet nun: **Rupac Verpackungen AG**. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Véronique Bächler-Hirschi, von Rechthalten, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, ist Präsidentin des VR (Verwaltungsrates) und Vizedirektorin. Anton Bächler, von Rechthalten, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, ist Vizepräsident und Delegierter des VR; er bleibt weiterhin Direktor; sie führen Einzelunterschrift.

Bureau de La Neuveville**25 avril 1986**

E. Tiersbier-Teutsch, à Chavannes, commune de L a N e u v e v i l l e. Le chef de la maison est Elly Tiersbier-Teutsch, de Biemme, à Chavannes. Viticulture.

25 avril 1986

Caisse Raiffeisen de Nods, à N o d s, société coopérative (FOSC du 30. 4. 1982, no 98, p. 1358). Fernand Botteron, secrétaire, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Paulette Bayard, de Lamboing, à Nods, a été nommée secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire du comité de direction et du gérant.

Büro Nidau**28. April 1986**

Bernische Kraftwerke AG, Abteilung Mess- und Fernmeldetechnik, Zweigniederlassung in Nidau (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1984, S. 3433), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung in Nidau, führen neu: André Bernoulli, von Basel, in Bellmund, und Hanspeter Hinni, von Wählern, in Orpund.

28. April 1986

Pocob SA, in B e l l m u n d, Ausführung sämtlicher Kommissionshandlungen und Vertretung irgendwelcher industrieller oder kommerzieller Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3290). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Pocob SA in Liquidation durch den bisherigen einzigen VR (Verwaltungsrat) Albert Fridolin Huber, dessen Unterschrift als VR erloschen ist, als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Liquidationsdomizil: Stöcklerengasse 44, 2564 Bellmund, c/o Herrn Albert Fridolin Huber.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**28. April 1986**

Landwirtschaftliche Genossenschaft Worb und Umgebung, in W o r b (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2563). Hans Moser-Bigler, bisher Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident Fritz Eberhart wurde zum Präsidenten, der bisherige Sekretär Hans Aeschbacher zum Vizepräsidenten und das bisherige Mitglied Niklaus Hofer, von Langnau im Emmental, in Worb, zum Sekretär bestimmt; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

28. April 1986

Kern AG, in K o n o l f i n g e n, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1351). Max Michlig, von Naters, in Konolfingen, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Büro Thun**25. April 1986**

Gebr. Hoffmann AG, in Thun, Verpackungen aller Art sowie Metallwaren und verwandte Artikel usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1954). Eduard Hoffmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Otto Schmid, Alfred Zwickly und Erwin Frank sind erloschen. Der Prokurist Kurt Lüthi ist nun wohnhaft in Thun.

25. April 1986

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4014), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Ulrich Leber, von Winterthur, in Zürich; Hans-Ueli Wittwer, von Trub, in Oberhofen am Thunersee, und Anton Bürki, von Linden, in Utzigen, Gemeinde Vechigen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Martin Ritschard, von Oberhofen am Thunersee, in Liebefeld, Gemeinde K ö n i z.

Büro Trachselwald**25. April 1986**

Rolf Oskar Leuenberger AG, in H u t t w i l. Gemäss Statuten vom 23. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Dienstleistungs-, Handels- und Industrieunternehmen, Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften und Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Oskar Leuenberger, von Melchnau, in Huttwil, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Franz Jakob Leuenberger, von Melchnau, in Füllinsdorf, und Theresia Maria Leuenberger, von Melchnau, in Huttwil; letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Marktgasse 7d.

28. April 1986

H. U. Steffen, Holzbau - Innenausbau, in Wasen im Emmental, Gemeinde S u m m a l d. Inhaber der Firma ist Hans Ulrich Steffen, von Wüssachen, in Wasen im Emmental. Holzbau und Innenausbau. Geschäftsdomizil: Bärhegen.

28. April 1986

Marico, Mario Marangon, in L ü t z e l f l ü h, Import und Export von Maschinenwaren aller Art (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 443). Die Firma hat ihren Sitz nach L o m m i s w i l verlegt (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1512). Sie wird deshalb von Amtes wegen im Handelsregister von Trachselwald gelöscht.

28. April 1986

Viehzüchtgenossenschaft Huttwil, in H u t t w i l (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2978). Aus dem Vorstand sind der Präsident Ernst Heiniger und der Vizepräsident Ernst Lanz ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident wurde Johann Lanz, von und in Huttwil, als neuer Vizepräsident Gottfried Zürcher, von Trub, in Huttwil, gewählt; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. April 1986

Fritz Schaller, Holzbau, in Grünematt, Gemeinde L ü t z e l f l ü h. Inhaber der Firma ist Fritz Schaller, von Walkringen, in Grünematt. Betrieb einer Zimmerei.

28. April 1986

Käsergenossenschaft Maibach, in D ü r r e n r o t h (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4196). Aus dem Vorstand ist der Präsident Johann Aeschmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Kurt Steffen, von Huttwil, in Schwarzenbach, Gemeinde Huttwil, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. April 1986

Christen Bau AG, in R ü e g s a u s c h a c h e n, Gemeinde R ü e g s a u, Bauunternehmung für den Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3362). Aus dem Verwaltungsrat ist die Vizepräsidentin Elisabeth Christen-Flückiger ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Hans-Jörg Balmer, von Wilderswil, in Rüggsauschachen, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

Büro Wangen an der Aare**25. April 1986**

Beat Reimann, in W a l l i s w i l b e i N i e d e r b i p p, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Reimann, von Walliswil bei Niederbipp, in Wangen an der Aare. Einzelprokura wird erteilt an Gisela Reimann, von Walliswil bei Niederbipp, in Wangen an der Aare. Mechanische Werkstätte, An- und Verkauf von Landmaschinen und ähnlichen Geräten. Bleiche 35.

Luzern - Lucerne - Lucerna**25. April 1986**

Cramag Verwaltungs- und Beteiligungs AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 3). Statutenänderung vom 24. April 1986. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

25. April 1986

Interpanel AG, bisher in H e r g i s w i l N W (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 543). Statutenänderung vom 13. März 1986. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach B u c h r a i n verlegt. Adresse: bei A. C. Nielsen S.A., 6033 Buchrain. Ladislav Jancso ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Mai 1971. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen auf internationaler Ebene, insbesondere im Dienstleistungssektor. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: Peter Gübeli, von Luzern und Goldingen, in Luzern; Mitglieder: Theodor H. Breitenmoser, von Mosnang, in Mexico-City (beide Schweiz); Joseph Fischer, von Merenschwand und Luzern, in Luzern (neu); Peter Hofer, von Bettenhausen, in Stansstad, und Elmar Wohlgeniger, von Mosnang, in Hergiswil NW (beide bisher). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem weiteren Mitglied.

25. April 1986

Securiton AG (Securiton SA) (Securiton SA), Z w e i g n i e d e r l a s s u n g in Luzern, Hirschatenstrasse 25, 6003 Luzern. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 4. 6. 1985. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zollikofen unter der Firma «Securiton AG (Securiton SA) (Securiton SA)», eingetragen im Register des Hauptstitzes am 28. 7. 1948 (letzte Publikation: SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375). Zweck: Entwicklung, Herstellung, Verkauf oder Vermietung sowie Unterhalt von Produkten und Systemen der Sicherheitstechnik; Erbringung damit verbundener Dienstleistungen; Erwerb von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Für Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: VR (Verwaltungsrats)-Präsident: Dr. Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Stettlen, und VR-Mitglied und Generaldirektor: Manuel Spreng, von Graben, in Bern. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: VR-Vizepräsident: Rudolf Gasser, von Belp, in Bern; VR-Mitglied: Samuel Spreng, von Graben, in Bern; Direktor: Hans Winzenried, von Bern und Belp, in Ostermündigen, und Vizedirektor: Carl A. Hofmann, von Kefikon, in Zollikofen. Mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Hansruedi Müller, von und in Ruswil.

25. April 1986

Felix Arnet Gartenbau, in E i t t i s w i l, Grosswangerstrasse, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Arnet, von und in Ettiswil. Betrieb einer Gärtnerei.

25. April 1986

C. J. Bucher AG, in L u z e r n, Druckerei, Verlag (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 332). Neue Adresse: Zürichstrasse 5, 6002 Luzern.

25. April 1986

Bühlmann-Fenner AG, Luzern, Büro- und Hotelbedarf, in Luzern (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1795). Albert Bühlmann-Vogel und Alfred Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Prokura des Zweiggenannten ist erloschen. Albert Bühlmann-Vogel führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. April 1986

Contora AG, Buch- und Offsetdruckerei, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1795). Albert Bühlmann und Alfred Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Prokura des Zweiggenannten ist erloschen. Albert Bühlmann führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Roland Neuner, von Basel, in Walchwil.

25. April 1986

Friedrich Hunkeler, in Ettiswil, Gasthaus (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1978, S. 719). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Willisau-Stadt verlegt. Neue Adresse: Hauptgasse 10, 6130 Willisau. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Hirschen.

25. April 1986

Schreinerer Innenausbau und Fensterfabrikation Walter Korner, in Ettiswil, Aussersdorf, 6218 Ettiswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Korner, von und in Ettiswil. Betrieb einer Schreinerei; Innenausbau; Fensterfabrikation.

25. April 1986

IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Geschäftsführers Hans W. Bühler sowie die Prokura von Otto Althaus sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, ist Urs Hinzen, von und in Luzern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Anton Nussbaumer, von Hofstetten-Flüh, in Obfelden.

25. April 1986

Ant. Mühlebach & Sohn, in Schwarzenberg, Wagnerei, Eisenwaren usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1947, S. 2879). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 6. 6. 1980 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

25. April 1986

Software Agentur & Aktenlager Reinhard Müller, in Meggen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 716). Die Firma lautet nun: Software Agentur Reinhard Müller. Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Adresse: Kasimir-Pfyffer-Strasse 2, 6003 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Erwerb der Verkaufsrechte von Computerprogrammen sowie Vermarktung der Programme; Erstellung von Computerprogrammen für technische und kommerzielle Zwecke.

25. April 1986

Käserlegengesellschaft Oberschöngau, in Schöngau (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1200). Neue Adresse: Schürmatt, bei Frey Stutz, 6288 Schöngau.

25. April 1986

Reinigungsanstalt Rigo Schenken AG, in Schenken (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2770). Neuer Präsident ist Alois Locher, von und in Sursee, und neues Mitglied ist Benno-Damian Locher, von und in Sursee; sie führen keine Unterschrift. Gisela Schärli, bisher einzige Verwaltungsrätin, ist nun Mitglied; sie zeichnet weiterhin einzeln.

25. April 1986

Tamburini Buchversand R. Schwery, in Schüpheim, Ernsthli, 6170 Schüpheim, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ruedi Schwery, von Ried-Mörel und Bitsch, in Schüpheim. Versand von Büchern.

25. April 1986

Wetstein A.-G., in Dagmersellen, Zwirnerei usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3561). Thomas W. Hofer führt nun Einzelprokura; demnach wurde seine Prokura geändert.

28. April 1986

Profilab Luzern, in Luzern, Farb- und Schwarzweissfotos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 623). Heinz Eichenberger und Bertram Künzle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Schmid, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

28. April 1986

Edwards Laboratoires AG (Edwards Laboratories SA) (Edwards Laboratories Ltd.), in Luzern, Haldenstrasse 11, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 1. 1986. Zweck: Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von allen Arten von medizinischen und chemischen Produkten sowie verwandter Produkte; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken sowie technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, Präsident: Dr. Philipp Radloč, Bürger der USA, in Luzern; Mitglieder: lic. iur. Erwin Grütter, von und in Sempach, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rodolfo C. Quijano, Bürger der USA, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien: Irene Lichtstener, von und in Luzern.

28. April 1986

Expa, Ch. Blättler, in Kriens, Gebrauchsgüter (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 756). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 9. April 1986 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

28. April 1986

Burkhardt & Cie. AG, in Sursee, Garage, Autos (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1978, S. 3289). Arnold Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. April 1986

Dytan, Stahl- und Maschinenbau AG, Horw b. Luzern, in Horw (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2859). Die Unterschrift des Direktors Hans Koller ist erloschen.

28. April 1986

Brauerer Eichhof, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 182). Die Prokura von Josef Tribelhorn ist erloschen.

28. April 1986

Bank Finalba AG, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984, S. 4079). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des VR-Vizepräsidenten Rupert Blattmann sowie jene des Vizepräsidenten Walter Kessler sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Herfried Oberwiler, von Hemberg, in Zumikon.

28. April 1986

Bruno Fischer Inneneinrichtungen, in Eschenbach (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 803). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Hildisrieden verlegt. Neue Adresse: Waldmatt 18, 6024 Hildisrieden.

28. April 1986

Gramag Holdinggesellschaft für Warenhauswerte, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 387). Karl Reichmuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Robert Jung, von Müswangen, in Meggen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

25. April 1986

Mythen Leasing AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. April 1986 und 24. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Finanzierungen aller Art, insbesondere von Leasingverträgen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Jürg Baer, von Rothrist, in Gersau, Präsident, und Gustav Gisler, von Schattdorf, in Schwyz. Domizil: Herrengasse 20.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

25. April 1986

J. Matter, in Alpnach, Fensterfabrik und Bauschreinerei (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). Durch Urteil vom 18. 3. 1986 hat die Obergerichtskommission Obwalden den zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Liquidator: Bachmann & Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern. Vertretungsberechtigung: Alfred Bachmann, von Luzern, in Hildisrieden, und Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen. Die Unterschriften des Inhabers Josef Matter und der Prokuristin Martha Ulrich sind erloschen.

25. April 1986

Woermann Verwaltungen AG, in Sarnen, Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3871). Laut öffentlicher Urkunde und revidierten Statuten vom 19. 4. 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 500 000 herabgesetzt durch Vernichtung von 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 19. 4. 1986 festgestellt. Die Verwaltungsräte Eli Juch, bisher Präsident, Erika Woermann, Harald Woermann und Ulrich Woermann, bisher Mitglieder, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heiner Woermann, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt nun Einzelunterschrift.

25. April 1986

Mabianca AG, in Sarnen, Spitalmattenweg 12, c/o Harald Woermann, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1986. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten jeder Art, Beteiligungen; Kauf und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 12. 1985 eine Forderung, Edelmetalle sowie zwei Darlehensforderungen im Gesamtwert und zum Preise von Fr. 2 295 267, wovon Fr. 450 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Harald Woermann, von und in Sarnen.

25. April 1986

Harald Woermann Architektur AG, in Sachseln, Brünigstrasse 16, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 4. 1986. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, Immobilien erwerben, verwalten und veräußern usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 12. 1985 Wertschriften, eine Darlehensforderung und ein Fahrzeug im Gesamtwert und zum Preise von Fr. 208 733, wovon Fr. 50 000 als Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Harald Woermann, von und in Sarnen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

25. April 1986

Sesuva Aktiengesellschaft in Liquidation, in Buochs, An- und Verkauf von Lizenzen und Patenten auf dem Gebiet der Umwelttechnik usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 800). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

25. April 1986

Maler Grimm AG, in Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. April 1986. Zweck: Betrieb einer Flachmalerei und damit zusammenhängende Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 18. April 1986 und Bilanz per 31. Dezember 1985 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven (Kasse, Postcheck, Banken, Debitoren, angefangene Arbeiten, Vorräte, Betriebs-einrichtungen, Fahrzeuge, Wertschriften) im Betrage von Fr. 260 093.35 und sämtliche Passiven (Bank, Kreditoren, transitorische Passiven) in der Höhe von Fr. 88 291.45 der bisherigen, nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «F. Grimm», Malergesellschaft, in Hergiswil NW. Vom Aktienüberschuss bzw. Übernahme-preis von Fr. 171 801.90 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Franz Grimm, von Gebensdorf, in Hergiswil NW. Einzelprokura wird erteilt an Irene Grimm-Nünlist, von Gebensdorf, in Hergiswil NW. Domizil: Sonnhaldenstrasse 8, 6052 Hergiswil NW.

25. April 1986

Ridana S.A., in Ennetmoos, Kauf, Verkauf usw. von Immobilien usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 543). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Friedrich genannt Freddy Brändli, von Unterbözberg, in Rothenburg. Das bisher einzige Mitglied, Hans Rudolf Jördi, wurde zum Präsidenten des VR ernannt; er zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus - Glaris - Glarona

25. April 1986

Kidder, Peabody Effekten AG, in Glarus (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1223). Richard B. Stewart Jr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Mark F. Dalton, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scarsdale (USA).

25. April 1986

Gehr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G. Bilten, in Bilten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1698). Zum Direktor wurde ernannt: Paul Nagel, von Neerach, in Hinwil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

25. April 1986

Wesse Villa Müllbödi AG, in Mitlödi, Beratung und Förderung von Gewerbe- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4868). Lic. iur. Paul Zimmermann, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Helma Hoecq, bisher Direktorin; sie zeichnet weiterhin einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

25. April 1986

Eximpa Elektronik AG, in Cham, Import, Export von und Transithandel mit elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1978, S. 3079). Statutenänderung: 22. April 1986. Neue Firma: Media-Trend AG. Neuer Zweck: Durchführung aller Arbeiten einer Werbeagentur, Werbeplanung, Werbegestaltung und Werbungsvermittlung sowie Durchführung von internationalen Warengeschäften aller Art, Beratungstätigkeit sowie Erbringung von Dienstleistungen im Direkt-Marketing.

25. April 1986

Argentum Trading AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und medizin-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3155). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. April 1986. Firma nun: Argentum Trading AG in Liquidation. Liquidator ist die Legatrust AG, in Zug. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Dr. Leo Granzoli ist erloschen.

25. April 1986

CIP Services AG, in Zug, Poststrasse 9, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. April 1986. Zweck: Durchführung von Datenverarbeitung aller Art; Betrieb, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb, Kauf und Verkauf von damit zusammenhängenden Systemen; Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten und Ausbildung, insbesondere Dienstleistungen im Bereich der Betriebs- und EDV-Beratung; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Handelsmarken, technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen, Kauf und Verkauf von Grundstücken sowie Errichtung von Gebäuden. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Martin Benz, von Dietlikon, in Wallisellen, Präsident, und Hans Ulrich Benz, von Dietlikon, in Wienach, Gemeinde Lutznberg; sie führen Einzelunterschrift.

25. April 1986

Incolace Ltd, in Zug (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2740). Statutenänderung: 17. April 1986. Voll Liberrierung des Aktienkapitals von Fr. 50 000. Fr. 23 000 durch Verrechnung. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. April 1986

Ernst Gärtner-Amrhein, in Cham, Schulhausstrasse 6, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Gärtner-Amrhein, von Neuenkirch, in Cham. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Gärtner, in Cham. Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Vorhängen und Wohntextilien.

25. April 1986

Ernst Gärtner, in Cham, Handel mit Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1960, S. 2080). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Ernst Gärtner-Amrhein», in Cham, ist erloschen.

25. April 1986

Machintex Ltd, bisher in Agno (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2196). Statutenänderung: 19. April 1986. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug. Neue Firma: Panflex Holding SA. Neuer Zweck: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, insbesondere der Textilbranche sowie damit verbundene Finanzgeschäfte. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 24. 11. 1975. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Lorenzo Gilardoni, von Chiasso, in Lugano.

25. April 1986

Acquisol AG, in Zug, Ausführung von Isolationen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2700). Neue Geschäftsadresse: Chamstrasse 68c.

25. April 1986

ITS Inter Turnkey Systems AG, in Zug, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsgeräten usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3099). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. April 1986. Firma nun: ITS Inter Turnkey Systems AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Beglinger, Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Michel Haymann, Präsident, und Ali M. Al-Shuraidah, Mitglied, sind erloschen.

25. April 1986

Hoparves AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4435). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. März 1986. Firma nun: Hoparves AG in Liquidation. Liquidator ist die Société Fiduciaire Suisse, in Lausanne. Rudolf Schweizer, Präsident, Dr. Stefan Kraft und John Albert White sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. April 1986

Tracon Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 92 vom 11. 4. 1983, S. 1340). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Dezember 1985 wurde der Sitz nach Wassen (NL) verlegt, wo die Gesellschaft am 1. Januar 1986 eingetragen wurde. Infolgedessen wird die Firma im Handelsregister des Kantons Zug gelöscht. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt.

25. April 1986

Machriro AG in Liquidation, in Zug, Handel mit Konfektions-, Stoff- und Modartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 353). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. April 1986

Citrex AG, in Z u g, An- und Verkauf von Zitrusfrüchten usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4014). Statutenänderung: 22. April 1986. Neue Firma: Swacit AG (Swacit Ltd).

25. April 1986

Kuerner AG in Liquidation, in Z u g, Vertrieb und Herstellung von Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 448). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

25. April 1986

Serlachius Holding Limited, in Z u g (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1982, S. 3667). Carl-Johan Fredriksson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. April 1986

Krenco Kraftwerks-Engineering und Consulting AG, in Z u g (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4203). Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Zürich, und Markus Stieger, von Oberriet SG, in Zürich.

25. April 1986

Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zug, in Z u g (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 964). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Lic. iur. Dieter Jenny führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern als Mitglied des Verwaltungsrates.

25. April 1986

MKF - Thermo AG, in Z u g, An- und Verkauf von gesundheitstechnischen Produkten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2407). Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, 6301 Zug.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

25. April 1986

Moplast Compound SA, à P r o g e n s, commerce de matières plastiques et fabrication de matières premières entrant dans la production desdites matières (FOSC du 31. 7. 1984, no 176, p. 2741). Selon procès-verbal de l'assemblée générale du 11 avril 1986, le conseil d'administration est modifié ainsi: André Lasserre, de Genève, à Lausanne, est nommé président, avec signature individuelle; Yehuda Stern jusqu'alors directeur, devient membre, et Franz Hayoz, d'Ueberstorf, à Fribourg, inscrit comme administrateur unique, devient membre; leur signature est radiée.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

25. April 1986

Favre SA, succursale d'Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac, exploitation d'un commerce d'acier, fers, outillage (FOSC du 23. 9. 1985, no 221, p. 3604), de siège à Payerne. Marcel Rey, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. Mario Calpini, de Sion, à Blonay, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

25. April 1986

M C I Services S.A., à Villars-sur-Glâne, tous services administratifs à des sociétés à l'étranger (FOSC du 17. 10. 1984, no 243, p. 3688). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 4. Statuts modifiés sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. Le 22. 4. 1986. Louis Baeriswyl et Edward Coughlin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Thierry Brian Oppikofer est éteinte. Jean-Marie Jordan, de Montbovon, à Givisiez, a été nommé secrétaire, avec signature individuelle.

25. April 1986

Isolmur S.A., à Villars-sur-Glâne, maçonnerie, isolation, etc. (FOSC du 27. 9. 1985, no 225, p. 3663). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 300 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 500. Le conseil d'administration est désormais composé d'au moins 2 membres. Statuts entièrement révisés le 24. 4. 1986. Capital actuel: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 500 nominatives.

25. April 1986

Bernard Siffert S.A., à Fribourg, construction de bâtiments en tous genres, etc. (FOSC du 21. 6. 1982, no 140, p. 2009). Siège transféré à Belfaux. Statuts modifiés le 18. 4. 1986. Nouveau domicile des administrateurs Bernard Siffert et Paul Benz: Belfaux.

25. April 1986

Duplex Leasing S.A., à Corminboeuf, leasing d'appareils et machines de bureau, etc. (FOSC du 11. 12. 1984, no 290, p. 4411). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts modifiés le 23. 4. 1986. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives.

25. April 1986

Scott (Europe) S.A., à Fribourg, commerce européen de marchandises de la marque «Scott» (FOSC du 3. 2. 1983, no 23, p. 388). Statuts modifiés le 21. 4. 1986, sur un point non soumis à publication.

25. April 1986

Probureau Fribourg S. a. r. l., à Fribourg, commerce et réparation de machines de bureau, etc. (FOSC du 21. 10. 1980, no 247, p. 3435). Nouvelle adresse: rue des Forgerons 4, c/o Werner Iseli.

Büro Murten (Bezirk See)

25. April 1986

Thermo-Bauelement AG, in Murten (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3119). Laut öffentlicher Urkunde vom 10. September 1981 hat die Gesellschaft die Fusion mit der Standard Magnet AG, Cham, und somit ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Balsthal

24. April 1986

Born-Kohler AG, bisher in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3651). Statutenänderung: 15. 4. 1986. Sitz nun: Oensingen, Industriestrasse. Ursprüngliche Statuten: 21. 6. 1961, letztmals revidiert am 6. 3. 1970. Zweck: Handel mit

Sperrholz, Holzfasern, Span- und Kunststoffplatten sowie verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an einem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm bei der Gründung das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Hans Born-Kohler», in Olten, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Mai 1961 zum Preise von Fr. 251 483.38, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Schmid, von Wollerau, in Muttenz, als VR-Präsident und VR-Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Dr. Jakob René Müller, von Bubendorf, in Sissach, als VR-Mitglied; er, sowie Reinhard Fassnacht, von Löhningen, in Stansstad, Prokurist, zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. April 1986

Amway (Schweiz) AG [Amway (Suisse) SA] [Amway (Svizzera) SA] [Amway (Switzerland) Inc], bisher in Z u g (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4548). Statutenänderung: 31. 10. 1985. Sitz nun: Kestenholz, Industriestrasse 444. Ursprüngliche Statuten: 27. 2. 1980, letztmals revidiert am 10. 7. 1984. Zweck: Vertrieb von Produkten der Amway Corporation, Ada, Michigan (USA), sowie Produkte der mit ihr verbundenen Gesellschaften. Die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen sowie technische und administrative Beratungsdienste leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 2 150 000, voll liberriert; 21 500 Namenaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Telegramm. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: James Rayford Sykes, Bürger der USA, in Pöcking (D), als Präsident, und Dr. Peter A. Renz, von St. Gallen, in Mugglingen, Gemeinde Ewilard, als Mitglied und Direktor. Aus VR ausgeschieden: Andreas Sägger, Mitglied; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Philippe Marie Gaudart, von Chêne-Bougeries, in Zürich.

Büro Dorneck in Dornach

18. April 1986

Raiffeisenkasse Gempfen, in Gempfen, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1201). Therese Brändli, von Eschenbach SG, in Arlesheim, ist neu Akteurin; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

25. April 1986

Hermann Scherchen-Verein (HSV), in Dornach. Unter diesem Namen besteht ein Verein. Zweck: Veröffentlichungen bzw. Wiederveröffentlichungen der Schriften von und über Hermann Scherchen sowie die Förderung von Unternehmen die zur Verbreitung des künstlerischen Vermächnisses des Dirigenten beitragen. Die Statuten datieren vom 24. April 1986. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch: Mitgliederbeiträge, Spenden, Geschenke und Vermächnisse, evtl. Zuwendungen und Subventionen öffentlicher Stellen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und der Vorstand, bestehend aus 3 Mitgliedern. Der Präsident und der Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Präsident ist Kurt Peter, von Geunsee, in Dornach; Vizepräsident ist Prof. Dr. Werner Unger, deutscher Staatsangehöriger, in Kehl am Rhein (D). Domizil: Unterdorfstrasse 23a.

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. April 1986

J. Lehmann, in Luterbach, Gebäudereparaturen und Bestattungen (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3101). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. April 1986

Lehmann AG Luterbach, in Luterbach. Mit Statuten vom 27. März 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Bestattungsinstituts, einer Schreinerei und eines allgemeinen Dienstleistungsunternehmens im handwerklichen Bereich (Umbauten, Renovationen, Hausreinigungen, Gartenarbeiten usw.). Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1986 und Bilanz per 1. Januar 1986 sämtliche Aktiven von Fr. 286 855.50 und sämtliche Passiven von Fr. 186 983.55, jedoch ohne die Liegenschaften und den darauf haftenden Hypothekenschulden, der früheren Einzelfirma «J. Lehmann», Luterbach, zum Übernahmepreis von Fr. 99 871.95, wovon Fr. 75 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig mit Einzelunterschrift an: Katharina Lehmann-Schreiber, von und in Luterbach. Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Roger Herrmann, von Signau, in Luterbach, und Rolf Lehmann, von und in Luterbach. Domizil: Derendingenstrasse 11a.

25. April 1986

Mollet AG, in L o h n, Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1984, S. 2701). Gertrud Fotsch-Mollet ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hanni Bangerter-Mollet, von Seedorf BE, in Fraubrunnen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

25. April 1986

Ernst Hagmann «Hago», in Dulliken, Fabrikation von und Handel mit Herrenhosen (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1560). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene «Hagmann Hosenmode AG», in Dulliken, gelöscht.

25. April 1986

Hagmann Hosenmode AG, in Dulliken, Industriestrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. 4. 1986. Zweck: Herstellung von und Handel mit Bekleidungsartikeln, insbesondere Herrenhosen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma Ernst Hagmann «Hago», in Dulliken, gemäss Bilanz per 31. 12. 1985 und Vertrag vom 21. 4. 1986, wonach die Aktiven Fr. 2 064 614.01 und die Passiven Fr. 1 86 285.44 betragen, zum Übernahmepreis von Fr. 878 328.57, wovon Fr. 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Hagmann, Präsident; Rosa Hagmann-Orfei, beide von Däniken und Olten, in Starkirch-Wil, und Urs Hagmann, von Däniken und Olten, in Lostorf; sie zeichnen zu zweien.

25. April 1986

Export-Handelsgesellschaft Olten GmbH, in Olten (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3068). Firma infolge Sitzverlegung nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1494) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

25. April 1986

MTF Computer AG, in Olten (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2960). Die Prokura des Benno Buser ist erloschen. Neu führt Prokura zu zweien: Marianne Hofmann, von Matzingen, in Zofingen.

25. April 1986

Taufner, in Olten, Korrosionsschutzarbeiten (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3864). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Kommanditgesellschaft «Heinz Taufner & Co», in Olten, gelöscht.

25. April 1986

Heinz Taufner & Co, in Olten, Von-Roll-Strasse 24, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinz Taufner, von und in Däniken. Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 1000 aus Sondergut: Heidi Taufner-Sidler, von und in Däniken. Übernahme der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Taufner», in Olten. Geschäftsnatur: Sandstrahlen, Korrosions- und Betonschutz, Glühen, Spritzverzincken, Glasperlenstrahlen.

25. April 1986

BB Bau-Data Buser, in Olten, Dornacherstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Benno Buser, von Niedererlinsbach und Olten, in Olten. EDV-Beratung sowie Dienstleistungen der einschlägigen Branche, insbesondere auf dem Gebiete des Bauwesens.

25. April 1986

Handelsagentur Aeberhard & Gysling, in Dulliken, Schachenweg 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Beat Aeberhard, von Jegenstorf, in Kappel SO, und Yves Gysling, von Zürich, in Dulliken. Betrieb einer Handelsagentur, insbesondere für Autozubehör, Sport- und Freizeitartikel, Haushalt- und Elektroapparate.

25. April 1986

Giroud-Olma AG, in Olten, Maschinen, Stahlkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1984, S. 3571). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Agnes Jung, von Freibach, in Jona. Werner Jung, nun in Jona, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Markus Erzinger ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Alois Arnold, von Unterschächen, in Hombrechtikon, Geschäftsführer. Neu führt Prokura zu zweien: Herbert Bles, von Flums, in Jona.

Büro Stadt Solothurn

25. April 1986

Institut «Jura» Solothurn AG, in Solothurn, Betrieb einer Schule mit Tages-, Abend- und Wochenendkursen usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2968). Statutenänderung: 24. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Renato Rossetti infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Thierstein in Breitenbach

24. April 1986

Ad. Stebler-Gyr, in Nunningen, Bauunternehmung (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 404). Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Ad. Stebler-Gyr AG», in Nunningen, übergegangen.

24. April 1986

Ad. Stebler-Gyr AG, in Nunningen, Zullwilerstrasse 47, Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 23. April 1986. Zweck: Betrieb eines Baugehäufes. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von Fr. 2 541 491 und Passiven von Fr. 2 373 065.50 der erloschenen Einzelfirma Ad. Stebler-Gyr, in Nunningen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985, zum Preise von Fr. 168 425.50, wovon Fr. 168 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 14 000 des Grundkapitals werden bar und Fr. 18 000 werden durch Verrechnung mit 2 in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderungen liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Adelbert Stebler-Gyr, Präsident, und Erich Stebler-Burri, Mitglied, beide von und in Nunningen, beide mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

24. April 1986

Wohndecor zur Arve AG in Llj, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 572). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

24. April 1986

A. Nüger & Söhne, in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980, S. 4181). Liquidation beendet. Firma erloschen.

24. April 1986

Pakhoed AG, in Basel, Speditionen usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4721). François Escalin, Prokurist, wohnt nun in Neuwiller (F).

24. April 1986

Partag AG, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 572). Ulrich Leuthold, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Föllinsdorf.

24. April 1986

Basler Känschterli, Martha Mall, in Basel, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2132). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. April 1986

Basler Känschterli, Suzanne + Justin Kessler, in Basel, Pissoplatz 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1986. Gesellschafter: Susanne Kessler, von Schübelbach, in Walchwil, und Justin Kessler, von Schübelbach, in Walchwil. Handel mit Antiquitäten und Einrichtungsgegenständen aller Art.

24. April 1986

Pilgermission St. Chrischona, in Bettingen, Verein (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1447). Unterschrift Ernst C. Saur, Vorstandspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Ernst Hasler, von Madiswil, in Gränichen, Vorstandspräsident.

24. April 1986
Veronika Viktorin, in Basel, Kunstgegenstände usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979, S. 1390). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Viktoria Trading», in Basel, erloschen.

24. April 1986
Viktoria Trading, in Basel, Güterstrasse 283, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rainer Viktorin, österreichischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten, chemisch-technischen Produkten, Spielwaren und Süßwaren. Betreuung von Messe- und Ausstellungspräsentationen. Herausgabe von Druckgraphiken. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Veronika Viktorin», in Basel.

24. April 1986
Plast AG, in Basel, Polyurethan-Verschäumungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4248). Einzelunterschrift neu: Christine Mäder, von Basel, in Allschwil.

24. April 1986
Fierz-Stauber AG, in Basel, Öl- und Gasbrenner usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1982, S. 4387). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1513) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

24. April 1986
Fitreba, Finanz-Treuhand-Basel, P.M. Canonica, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2420). Primo Mario Canonica, Inhaber, wohnt nun in Arlesheim.

24. April 1986
Guldager Electrolux AG, in Basel, Anlagen zur Behandlung von Wasser usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1513). Prokura Rudolf Grossbacher erloschen.

24. April 1986
Kosmos Video Richard Frank, in Basel, Radio-, Fernseh- und Videogeräte usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2816). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. April 1986
Bahaff AG, in Basel, Finanz- und Anlageberatung für Kleinanleger usw. (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2498). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 23. 4. 1986. Firma neu: Bahaff AG in Liq. René Gest, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Erna Züst, welche Verwaltungsratsmitglied bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren einzeln.

24. April 1986
Coop-Stinnes Betriebsgesellschaft AG, in Basel, Bau- und Heimwerkermärkte usw. (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Statutenänderung: 10. 4. 1986. Firma neu: Coop Bau-Center AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Joachim Wilkens, Vizepräsident, Peter Emil Fitz, Delegierter, Hans Thuli und Dr. Gerhard Frey; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Fred Widmer, von Oberfensteln und Basel, in Basel, Präsident, und Heinrich Ulrich, von Unterstemheim, in Zürich. Rolf Leutenberger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

24. April 1986
Bragtank AG, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 187). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adriaan Jacob Metzlar, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Willem Hendrik Brouwer, niederländischer Staatsangehöriger, in Wassenaar (NL).

24. April 1986
Oeschger Textil-Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 741). Domizil nun: Streitgasse 20. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Oeschger, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Unterschrift Bruno Vogel, Vizedirektor, sowie Prokura Ernst Degen erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Robert Oeschger, von Gansingen, in Büren SO, Präsident; Martin Oeschger, von Gansingen, in Büren SO, Ernst Schlatter, von Gontenschwil, in Küttigen, und Dr. René van den Ouwelen, niederländischer Staatsangehöriger, in Muiderberg (NL). Prokura zu zweien neu: Peter Jost, von Seewis in Prattigau, in Balgach, und Manfred Wüst, von Oftringen, in Basel. Wilhelm Ziltener, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Urs Rickenbach, Direktor, wohnt nun in Olsberg AG.

24. April 1986
IHR Teppichfremd AG, in Basel, Reinacherstrasse 269, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 17. 4. 1986. Zweck: Handel mit Teppichen, Tapeten, Farben, Fussbodenbelägen und anderen Gegenständen der Inneneinrichtung von Gebäuden. Die Gesellschaft kann Kommissionsgeschäfte abschliessen und Restpostenverkäufe abwickeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: René Koeb, von Lausanne, in Reinach BL, Präsident, und Jörg Keel, von Riehen, in Reinach BL, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Wieland Oskar Peuckert, deutscher Staatsangehöriger, in Magden, Delegierter, mit Einzelunterschrift.

24. April 1986
Demco SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 744). Statutenänderung: 21. 4. 1986. Sitz neu: Basel, Bärensferstrasse 44. Ursprüngliche Statuten: 29. 7. 1982. Zweck: Import, Export, Kauf und Verkauf auf internationaler Ebene, einschliesslich der Schweiz, insbesondere von Häuten und Pelzen und allgemein Manufakturprodukten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Grégoire P. Noverraz, von und in Genf, mit Einzelunterschrift (neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sylvie Ryser, Unterschrift erloschen.

24. April 1986
Buser + Minder AG, Architekten FSAL, in Basel (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1986, S. 186). Statutenänderung: 22. 4. 1986. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 250 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 500, Sachanlage- und -übernahme: Aktiven von Fr. 744 087.65 und Passiven von Fr. 537 591.25 der Kollektivgesellschaft «Buser + Minder, Architekten FSAL», in Basel, mit Ausnahme der Liegenschaft Riehenring 193/195 in Basel und der darauf lastenden Hypotheken, gemäss Bilanz per 31. 12. 1985, zum Preise von Fr. 206 496.40, wovon Fr. 200 000 an das Erhöhungskapital angerechnet werden.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. April 1986
W + F Mechanik W. Wüst + E. Flury, in Therwil, Känelmattweg 5, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Februar 1980. Gesellschafter: Werner Wüst-Ritter, von Kienberg, und Edi Flury-Salomone, von Niederwölz, beide in Basel. Betrieb einer Werkstatt für Mechanik und Feinmechanik.

25. April 1986
Profima Management AG in Liq., in Arlesheim (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1985, S. 3688). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HReg V von Amtes wegen gelöscht (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 4. März 1986.)

25. April 1986
Komanza Music AG in Liq., in Münchenstein, Musikautomaten, Platten usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3444). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HReg V von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid des Regierungsrates des Kantons Basel-Landschaft als Aufsichtsbehörde vom 25. Februar 1986.)

25. April 1986
van der Luyt AG, in Münchenstein, internationale Transport- und Speditionsaufträge usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 179). Statutenänderung: 22. April 1986. Firma neu: van der Luyt AG.

25. April 1986
Moretime SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 287 vom 5. 9. 1985, S. 3411). Statutenänderung: 18. März 1986. Sitz neu: Pratteln, Textilzentrum Oggimatt. Ursprüngliche Statuten: 22. Dezember 1977, letztmals geändert am 8. Juli 1985. Zweck: Uhren- und Textil-Gross- und Detailhandel. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmen finanzieren, sowie Montage- oder Reparaturateliers errichten. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberriert, 3500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Erling Persson, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Raoul Lenz, von Genf, in Lutry, Sekretär, und Daniel Wagneur, von Genf, in Satigny, alle bisher, Direktor mit Unterschrift zu zweien: Mats Wallin, schwedischer Staatsangehöriger, in Versoix, bisher.

25. April 1986
Raiffeisenbank Ettingen, in Ettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2420). Aus Vorstand ausgeschieden: Hermann Thüring-Schmidlin, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Charles Müller-Möschlin, nun auch in Ettingen heimatberechtigt, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Vorstandsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Jordan-Schneider, von Basel, in Ettingen, Aktuar. Verwalter-Stellvertreter neu: Albert Garrido, spanischer Staatsangehöriger, in Witterswil; er zeichnet mit Unterschrift zu zweien.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

25. April 1986
Monika Gilsdorf-Institut, bisher in Speicher, Forschung und Beratung im Bereiche der Medizin sowie ihrer Grundlagen- und Hilfswissenschaften (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4609). Die Firma hat den Sitz nach Reute AR verlegt. Die Geschäftsinhaberinnen wohnen in Schachen bei Reute AR. Domizil: Rohnen 107, 9414 Schachen bei Reute, Gemeinde Reute AR.

25. April 1986
RBS-Handelsagentur Roland Brem, in Speicher. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roland Brem, von Rudolfstetten, in Speicher. Handel mit Lederbekleidung und Kosmetik. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Cuorad, von Lavin, in Speicher. Unterdorf 1408, 9042 Speicher.

25. April 1986
Hargarten, B. Hollenstein, in Stein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Hollenstein, von Mosnang, in Stein AR. Betrieb des Landgasthauses Hargarten. Einzelprokura wurde erteilt an Erika Hollenstein-Fuster, von Mosnang, in Stein AR. Enggenhiltstrasse, 9063 Stein AR.

25. April 1986
Wurst und Edelmann AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 25. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Schreiner- und Zimmerarbeiten sowie Handel mit Möbeln. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Karl Wurst, österreichischer Staatsangehöriger, in Herisau, Präsident; Niklaus Edelmann und Monika Edelmann, beide von Schwändi, in Herisau. Domizil: Einfang 2450, 9100 Herisau.

25. April 1986
Sepas AG, in Wolfhalden. Gemäss Statuten vom 25. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Datenverarbeitung, insbesondere der Handel mit Soft- und Hardware, Organisation und Beratung, Analyse und Programmierung sowie Schulung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dieter Grüninger, von Berneck, in Wittenbach. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Wolfgang Seybold, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), und René Sonderegger, von Heiden, in Wolfhalden. Domizil: Vorderdorf, 9427 Wolfhalden.

Appenzell I. Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

25. April 1986
Inauen + Sturzenegger, in Appenzell, Betrieb eines Architektenbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 203). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Sturzenegger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Inauen, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Schwenden, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Andreas Inauen. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Büro für Architektur und Raumgestaltung sowie Beratung und Vertrieb von gepflegten Innenausstattungen für den Wohn- und Geschäftsbereich. Domizil: Hauptgasse 41, 9050 Appenzell.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

25. April 1986
Progma EDV-Dienstleistungen Paul Marek, in Uznach (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4114). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Seag-Programma Electronic AG», in Uznach.

25. April 1986
Seag-Programma Electronic AG, in Uznach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. 4. 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Produktion, Entwicklung und Verkauf sowie Installation sämtlicher elektrotechnischer, elektrischer sowie elektronischer Geräte, Apparate, Bauelemente, Teile sowie Materialien. Die Gesellschaft kann Grundstücke sowie Beteiligungen erwerben oder veräussern. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Progma EDV-Dienstleistungen Paul Marek», in Uznach, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 277 105.30 und Passiven von Fr. 175 453.50 mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 101 651.80 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Marek-Kuster, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Rita Marek-Kuster, von Eschenbach SG, beide in Uznach, und Patrizia Sartori-Conceptio, von Linescio, in Kalbrunn, letztere beide ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Gasterstrasse 7a, 8730 Uznach.

25. April 1986
WBV Aktiengesellschaft, bisher in Grabs, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 478). An der Generalversammlung vom 24. April 1986 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Buchs SG verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 15, 9470 Buchs SG.

25. April 1986
Pizoler Fleisch- und Teigwaren-Spezialitäten AG, in Sargans (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4586). An der Generalversammlung vom 24. April 1986 wurden das bisherige Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 1000.

25. April 1986
Frei + Büsser AG, in Jona, Beratung, Schulung, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der industriellen Elektronik usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). An der Generalversammlung vom 25. April 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Frei + Büsser AG in Liq. durchgeführt. Walter Frei, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Liquidator wurde das nun einzige Mitglied des VR, Alois Büsser, bisher Präsident, ernannt, welcher anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift als Liquidator führt.

25. April 1986
Kosina AG, in St. Gallen, Entwicklung, Produktion und Verkauf technischer Geräte und Maschinen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 678). Jiri Konopka, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ivo Kosina, bisher Vizepräsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: St. Jakobstrasse 97, 9000 St. Gallen.

25. April 1986
Goldfels Interext AG, in Au, Erzeugung von und Handel mit Garnen und Geweben usw. (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1338). Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Köppel, von und in Widnau.

25. April 1986
Jet Trading-Shop AG, in St. Gallen, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2556). An der Generalversammlung vom 24. April 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Jet Trading-Shop AG in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator wurde das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied, Willy Leuzinger, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

25. April 1986
Inter-Phönix Publication Ltd. in Liq., in Buchs, Verlegung von Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1314). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. April 1986
Cumulusvalor AG in Liq., in St. Gallen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3716). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. April 1986
Benz AG, St. Gallen in Liq., in St. Gallen, Tätigkeit internationaler Handelsgeschäfte speziell mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3073). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. April 1986
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1986, S. 1041). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Albert Aeby ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Romano Ruch, von Dürrenroth, in Uzwil.

25. April 1986
Interloyd Kur- und Ferien AG, in Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2128). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Hans-Rudolf Gantenbein, von Grabs, in Bad Ragaz. Das bisher einzige Mitglied, Ulrich Müntener, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. April 1986
Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen der Gemeinde Wartau und Umgebung, in Oberschan, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1700). Heinrich Gabathuler-Gabathuler, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Kaspar Sulser, bisher Vizepräsident, und neuer Vizepräsident ist das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hansjakob Gabathuler, von Wartau, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet Kollektiv zu zweien mit Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Bündl, 9479 Oberschan.

25. April 1986
Braunviehzuchtgenossenschaft Wangs, in Wangs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 704). Herbert Kalberer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Christian Grünenfelder, von Vilters, in Wangs, Gemeinde Vilters. Präsident oder Vizepräsident zeichnet Kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neue Geschäftsadresse: bei Christian Grünenfelder, Plattis, 7323 Wangs.

25. April 1986
Krucker & Co., in Gossau. Marcel Krucker, von Niederhelfenschwil, in Gossau SG, und Peter Haller, von Menzingen, in Wittenbach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1986 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit alkoholischen Getränken und gastronomischen Geräten; Handel mit Immobilien. Herisauerstrasse 49, 9202 Gossau SG.

25. April 1986

Aarissa Brigitte Perret, bisher in Eichberg, Temporärstellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1985, S. 3445). Die Firma hat den Sitz nach R ü t h i (R h e i n t a l) verlegt, wo die Firmainhaberin Brigitte Perret-Duchene nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Oberer Weier 461, 9464 R ü t h i (Rheinthal).

25. April 1986

Willi Buschor, Holzbau Hinterforst, in Hinterforst, Gemeinde Eichberg, Inhaber der Firma ist Willi Buschor-Oeler, von Altstätten, in Hinterforst, Gemeinde Eichberg, Holzbau, Ringgasse, 9451 Hinterforst.

25. April 1986

Rukka-Port, in T ü b a c h. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. April 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Textilien und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Armin Blum, von Wäldi, in St. Gallen, Präsident; Gottfried Marty, von Unterberg, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, leidet mit Einzelunterschrift, und Brigitte Blum, von Wäldi, in St. Gallen, leidet ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Wiesenstrasse 1, 9327 Tübach.

25. April 1986

Impex-mode AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1982, S. 42). An der Generalversammlung vom 25. April 1986 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert, wovon Fr. 20 000 durch Verrechnung. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden - Grisons - Grigioni

25. April 1986

Matag, Küchenbau + Planung, in K ü b l i s. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. April 1986. Zweck: Planung, Bau und Montage von Küchen; Verkauf von Küchen, Kücheneinrichtungen und Schränken sowie Ausführung von Schreiner- und Holzmontagearbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christian Mathis, von Luzein, in Küblis. Domizil: Obergasse 10B, 7240 Küblis.

25. April 1986

Forum Vulpera AG, in Vulpera, Gemeinde Tarasp. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. 4. 1986. Zweck: Zusammenführung von Personen, die ganzheitliches medizinisches, biologisches und ökologisches Denken und Handeln aufgrund exakter wissenschaftlicher Erkenntnisse anstreben. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang auch die Stiftung «Academia Alpina Medicinae Integralis» fördern, eine wildbiologische Lehrstätte sowie das Jagdmuseum «Arte Diana» betreiben und eine Bibliothek über ganzheitliche Medizin, Wildbiologie, Hotellerie und Balneologie einrichten und unterhalten, sowie Führung eines Restaurationsbetriebes für gehobene Ansprüche im Schlosscharakter. Die Gesellschaft beabsichtigt den Erwerb der Liegenschaft Villa Engiadina, Grundbuch Tarasp, Parzelle 8, Plan 6, Vers. Nr. 201 ca. 552 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung zum Maximalpreis von Fr. 596 000. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Renato Testa, Präsident; Rosemarie Testa-Altenburger, beide von Arvigo, in St. Moritz; Oscar Christoffel, von und in St. Moritz, und Gino Tracca, von Brusio, in Campascio, Gemeinde Brusio. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Mitglieder kollektiv zu zweien. Domizil: Villa Engiadina, 7552 Vulpera.

25. April 1986

Pharmalpin AG, in Landquart, Gemeinde I g i s. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 4. 1986. Zweck: Halten von Beteiligungen und von Rechten auf dem pharmazeutischen Sektor; Kauf und Verkauf von Pharmazeutika; Herstellung von pharmazeutischen Produkten; Patent- und Lizenzverwertungen auf dem pharmazeutischen Gebiet. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwalter: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roland W. Rapold, von Rheinau, in Schaffhausen. Domizil: Schulstrasse 31, 7302 Landquart.

25. April 1986

Elgrotech AG St. Moritz, in St. Moritz, Elektrohandel usw. (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3724). Öffentliche Urkunde vom 16. 4. 1986: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Elgrotech AG St. Moritz in Liquidation durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Luigi Ghilardi; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat ist erloschen.

25. April 1986

Institut für Gruppendynamik AG, in Chur (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2477). Otto A. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinrich A. Rehmann, von Kaisten, in Säfis.

25. April 1986

2 BF's Holding SA in liquidazione, in Grono (FUSC del 4. 4. 1984, n. 80, p. 1192). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

25. April 1986

Armivis S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 2. 1984, n. 44, p. 644). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

25. April 1986

Ediffer S.A. in liquidazione, in Mesocco, beni immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 11. 1983, n. 273, p. 4017). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

25. April 1986

Mabi Agentur, Martina Balzer, in Chur. Inhaberin: Martina Balzer-Jörg, von Schmitt GR, in Domat/Ems, mit Zustimmung des Ehemannes. Vermittlungsgesellschaft für Partnerwahl. Steinbockstrasse 4, 7000 Chur.

25. April 1986

Vielzuchtgenossenschaft Parpan, in Parpan (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Hans-Peter Salzgeber-Bühler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Othmar Kurath, von Flums, in Parpan. Neues Domizil: c/o Othmar Kurath, Tschugga, 7076 Parpan.

25. April 1986

Eco International Beteiligungs- und Finanzierungsgesellschaft AG, in Chur (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1986, S. 449). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Enrico A. Tissi, von Thayngen, in Wiesendangen. Die Prokura von Christian Baumann ist erloschen.

25. April 1986

Golden Soja AG, in Liquidation, in Chur, Forschungsaufträge usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2206). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

25. April 1986

Kraft Holding AG, in Klosters-Serneus, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1631). Statuten am 23. 4. 1986 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000, durch Ausgabe von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert.

25. April 1986

Zogg & Schneller AG, in Chur, Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4141). Der Präsident Richard Schneller wohnt nun in Trin, und das Mitglied Walter Schneller-Marchel wohnt nun in Chur.

25. April 1986

Rätus Stiffler, in Chur, Betrieb des Restaurants Rosengarten (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

25. April 1986

Robert Rauber, in Ruppertswil, Alter Schulweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Rauber, von Windisch, in Ruppertswil. Verkauf und Vermietung von Entfeuchtungsgeräten zur Trocknung von Luft und Materialien.

25. April 1986

Panaoustic AG, in Oftringen, akustische Produkte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 461). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heiner Klaus; Unterschrift erloschen. Paul Grossenbacher, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zofingen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelprokura neu: Dr. Fernand Ammann, von Istighofen, in Bern.

25. April 1986

Raiffeisenkasse Büttikon, in Büttikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2230). Aus Vorstand ausgeschieden: Otto Vogelsang, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Oskar Nussberger, von Seengen, in Büttikon, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

25. April 1986

Bolliger AG Radio & Television, in Aarau (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1966, S. 3524). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Mark A. Bolliger, von Uerkheim, in Aarau.

25. April 1986

Martha Amrein Restaurant Gilgen, in Suhr (SHAB Nr. 298 vom 22. 12. 1982, S. 4084). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. April 1986

Ernst Gremlinger AG, in Widen, Schnittblumenkultur usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1362). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Martha Gremlinger-Wolf; Unterschrift erloschen. Ernst Gremlinger-Wolf, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Maspalomas, Gran Canaria (E). Ernst Gremlinger, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Martha Gremlinger, 1950, von Thunstätten, in Widen.

25. April 1986

Fiwa AG Beinwil, in Beinwil am See, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1984, S. 2900). Unterschrift Ernst Häfliger, Geschäftsführer, erloschen.

25. April 1986

Umbricht AG, in Untersiggenthal, Tiefbau usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 386). Kurt Rotzinger, Prokurist, wohnt nun in Untersiggenthal.

25. April 1986

Max Oetiker-Furter, in Untersiggenthal, Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 5). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. April 1986

Vogt & Co Drahtwerke AG, in Reinach (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1985, S. 4754). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Vogt, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Heinrich Vogt, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter, und Dr. Oscar Vogt, bisher Mitglied, nun als Verwaltungsratsdelegierter, beide weiterhin zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Werner Stauffacher, von Matt, in Birwil, und Verena Vogt, von Menziken, in Birwil. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Derungs, dessen Prokura erloschen ist. Prokura zu zweien neu: Hans Rudolf Maurer, von Leimbach AG, in Adligenswil, und Hans Hediger, von und in Reinach AG.

25. April 1986

Paul Zelnder, in Untersiggenthal, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1979, S. 2157). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. April 1986

Rank Bau AG, in Schupfart (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1984, S. 3196). Eveline Rohrer, Verwaltungsratsmitglied wohnt nun in Schupfart. Geschäftsadresse neu: Im Rank 252.

25. April 1986

Radio-TV-Service Rohrer, in Untersiggenthal (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Geschäftsadresse nun: Dorfstrasse 23.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. April 1986

Tejuma AG, in Sirnach, mit Kunststoff beschichtete Materialien aller Art (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1982, S. 253). Die Unterschrift von Christian Strahm, Direktor, sowie die Prokura von Rosmarie Harder sind erloschen.

25. April 1986

Förder AG, in Weinfelden, Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 305 vom 20. 12. 1983, S. 4457). Die Prokura von Ilse Hoppe ist erloschen.

25. April 1986

Constral AG, in Weinfelden, Leichtmetallkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 608). Werner Schweizer, Geschäftsführer, wohnt nun in Weinfelden, und Max Ries, Prokurist, in Marstetten.

25. April 1986

Kammgarnspinner Bürglen, in Bürglen (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1985, S. 4329). Arnold Schellenberg, Prokurist, wohnt in Sülgen.

25. April 1986

Franz und Eva Hänsl-Voney, in Hauptwil. Unter dieser Firma sind Franz Hänsl-Voney und Eva Hänsl-Voney, beide von Romsos, in Hauptwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. November 1984 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants Landhaus. Stocken, Post: 9220 Bischofszell.

25. April 1986

Paul Egger, San. Anlagen, Spengler, in Bürglen. Firmainhaber ist Paul Egger, von Eggersriet, in Bürglen. Spengler, sanitäre Anlagen, Flachbedachungen, Blitzschutzanlagen. Bahnhofstrasse 19, 8575 Bürglen.

25. April 1986

Frau Elisabeth Kamm, in Weinfelden. Firmainhaberin mit Zustimmung des Ehemannes ist Elisabeth Kamm-Haller, von Mühelhorn, in Weinfelden. Betrieb des Restaurants Stelzenhof. Stelzenhofstrasse 11, 8570 Weinfelden.

25. April 1986

Walter Bornhauser, in Weinfelden, Betrieb des Restaurants Eigenhof (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1978, S. 3561). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. April 1986

Nello Ceola, in Frauenfeld, Hotel und Restaurant zur Sonne (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1956, S. 2784). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

24 aprile 1986

Cimbo S.A., in Leontica, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21. 6. 1972, n. 143, p. 1633). Bruno Cima e Gianfranco Imperatori, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e i loro diritti di firma sono estinti. Alessandro Bolla, già presidente, è nominato amministratore unico, con diritto di firma individuale.

Ufficio di Bellinzona

15 aprile 1986

Divina Giuliani e Allioli Emanuela, in Bellinzona, gerenza ristorante Grotto Nord (FUSC del 15. 2. 1985, n. 38, p. 607). Alla socia Emanuela Allioli è stato revocato il diritto di rappresentanza e la stessa è stata esclusa dalla società con decreto provvisoriale della pretura di Bellinzona di data 23. 4. 1986.

Ufficio di Locarno

25 aprile 1986

Mecasoft S.A., in Minusio, lo studio, lo sviluppo e la vendita di «software», ecc. (FUSC del 13. 4. 1982, n. 83, p. 1122). Con decisione assembleare del 21 aprile 1986, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Muraltio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Recapito: via Mariani 1a.

25 aprile 1986

Auto - Stutz SA, in Intragna, l'esercizio di un'officina di riparazioni, ecc. (FUSC del 24. 3. 1986, n. 69, p. 1131). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura di Locarno-Campagna del 28 marzo 1986. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione all'art. 66 al 2° ORC.

Ufficio di Lugano

25 aprile 1986

Urtrust A.G., precedentemente a Chiasso, consulenze, ecc. (FUSC del 13. 10. 1983, n. 239, p. 3533). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 1. Lo statuto originale del 22. 2. 1968 con modifiche del 6. 8. 1970 e 17. 5. 1983 è stato modificato: 17. 4. 1986. Scopo: la consulenza nella gestione di patrimoni mobiliari per conto di terzi; la partecipazione ad altre società; ogni attività amministrativa, finanziaria, commerciale e fiduciaria. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 a 5 membri: Dott. Pierfranco Riva, da Lugano in Biggione d'Agna, presidente; Dott. Georges Diserens, da Basilea e Savigny in Riehen, membro; Fridolin Michel-Grolimund, da Nostal e Basilea in Basilea, membro, tutti con firma collettiva a due. Angelo Gorrieri, di nazionalità italiana in Lugano, è direttore, con firma collettiva a due. Romana Bernasconi, da Magadino in Vacallo, ha procura collettiva a due.

25 aprile 1986

Carino Celso successore a Bassi e Carina, in Lugano, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 30. 4. 1979, n. 99, p. 1370). Con decreto del 20. 3. 1986 della pretura del distretto di Lugano, il titolare è stato dichiarato in fallimento.

25 aprile 1986

Borromini Società Commerciale e Finanziaria S.A. in liquidazione, in Lugano (FUSC del 6. 11. 1985, n. 259, p. 4177). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

25 aprile 1986

Clipper S.A., in Lugano, particolari di plastica, ecc. (FUSC del 31. 1. 1978, n. 25, p. 311). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: James Haythornthwaite, di nazionalità inglese in Hudson (Canada), presidente; Guido Tresoldi, già amministratore unico, ora membro; Tazio Marcionetti, già procuratore, ora membro, tutti con firma collettiva a due. La procura di Tazio Marcionetti è estinta. Nuovo recapito: via Sorengo 2, c/o IWI Writing Instruments Ltd.

25 aprile 1986

IWI Writing Instruments Ltd., in Lugano, commercio di pezzi per apparecchi scriventi, ecc. (FUSC del 20. 7. 1984, n. 167, p. 2614). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: James Haythornthwaite, di nazionalità inglese in Hudson (Canada), presidente; Guido Tresoldi, già amministratore unico, ora membro; Tazio Marcionetti, già direttore, ora membro, tutti con firma collettiva a due. La firma di Tazio Marcionetti, quale direttore, è estinta.

25 aprile 1986

Bergamini Clinio, in Lugano, esercizio del ristorante Taverna S. Luca, ecc. (FUSC del 19. 12. 1967, n. 297, p. 4161). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

25 aprile 1986

Società Cooperativa di Consumo di Maroggia, in Maroggia (FUSC dell'8. 8. 1973, n. 183, p. 223). Giovanni Pelli, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Le firme di Giovanni Pelli, come pure quella di Ambrogio Guglielminotti, già segretario, fuori dal consiglio d'amministrazione, sono estinte. Gilberto Sonogo, da e in Maroggia, è ora vice-presidente; Antonio Sassetta, da Lugano in Maroggia, segretario. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario.

25 aprile 1986

Traffitecnica S.A., in Lugano, progettazioni, ecc. (FUSC del 5. 10. 1984, n. 233, p. 3554). In scioglimento: 21. 4. 1986. Nuova ragione sociale: **Traffitecnica S.A.** in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è Giovanna Mazzuchelli, ora in Lugano, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Besso 42A.

25 aprile 1986

GTR Inerti S.A., in Lugano, materiali da costruzione, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1985, n. 34, p. 532). Mauro Moroni-Stampa, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è Antonio Bettosini, da Vezia in Caslano.

25 aprile 1986

Rajotherm S.A., in Rivera, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 3. 9. 1984, n. 205, p. 3154). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Beniamino Rajower, da e in Savosa, presidente, e Maurizio Delmenico, già amministratore unico, ora membro, entrambi con firma individuale.

25 aprile 1986

Fimprotect AG, precedentemente a Coira, partecipazione, ecc. (FUSC del 26. 3. 1986, n. 71, p. 1170). Nuova sede: Lugano, viale Francini 16, c/o Giuseppe Ferrari. Nuova ragione sociale: **Trade Pro Ltd.** (Trade Pro SA) (Trade Pro AG). Nuovo scopo: la commercializzazione di articoli per il settore automobilistico, motociclistico, ciclistico, sport in genere, tempo libero e protezione lenti ottiche. Acquisizione di tecnologie, rivendita e sfruttamento delle stesse attraverso royalties, nonché la partecipazione ad altre società commerciali o industriali. Lo statuto originale del 18. 10. 1978 con modifica del 7. 6. 1985 è stato modificato: 24. 4. 1986. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Ferrari, da e in Balerna.

Ufficio di Mendrisio

24 aprile 1986

Pisulino City S.A. in liquidazione, in Novazzano, la promozione e la gestione di iniziative turistiche, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1980, n. 34, p. 466). Secondo gli interessati, la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.

24 aprile 1986

Amsoc S.A., in Chiasso, consulenza di diritto societario e fiscale, ecc. (FUSC del 5. 2. 1981, n. 28, p. 377). Aldo C. Bagni, deceduto, non è più membro del consiglio di amministrazione; Pier Giovanni Keller, dimissionario, non è più presidente del consiglio di amministrazione, e i loro firme sono estinte. Ettore Abeltino, ora in Vacallo, già direttore, è ora amministratore unico, con firma individuale, la sua firma collettiva a due, quale direttore è estinta.

24 aprile 1986

Vallago S.A., in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 23. 4. 1986. Scopo: la gestione di esercizi pubblici. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale, è Enrico Verga, da Colderio in Viganello. Recapito: c/o Acofin S.A., via Pasteur 1, 6830 Chiasso.

25 aprile 1986

Princess Services Inc. Panama, succursale di Chiasso, in Chiasso, comprare, vendere e negoziare con ogni genere di merci e articoli di consumo, ecc. (FUSC del 22. 3. 1982, n. 67, p. 894). Società anonima con sede principale a Panama. Dott. Giovanni Gallizio Enos, cittadino italiano in Los Angeles, è stato nominato vice-direttore, con firma collettiva a due.

25 aprile 1986

ICCU Containers A.G., succursale di Chiasso, l'acquisto, la vendita, il noleggio dei containers, ecc. (FUSC del 22. 7. 1985, n. 167, p. 2812). Società anonima con sede principale a Zurigo. Paolo d'Agno, dimissionario, non è più membro del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification

Banque Indosuez, a Paris, succursale de Lausanne, a Lausanne (FUSC du 23. 4. 1984, p. 1539). Société anonyme avec siège principal à Paris. Thanh Le Van est actuellement de Lausanne (et non à Lausanne comme publié).

25 avril 1986

Imprimerie Grafheld S.A., à Renens (FUSC du 27. 9. 1985, p. 3666). Procuration est conférée à Carlo Trippi, de Samedan, à Jouxten-Mézery, et Serge Aellen, de Saanen, à Chavannes-près-Renens; ils signent collectivement à deux avec Daniel Kaufmann ou François Pittet.

25 avril 1986

Régie Nafilyan S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FUSC du 15. 1. 1986, p. 151). La procuration d'Eric Thuner est éteinte.

25 avril 1986

Décora A. Pallice et M. Perriard, à Lausanne, avenue du Léman 79. Société en nom collectif commencée le 1er mai 1986. Associés avec signature collective à deux: Alain Pallice, de France, à Lausanne, et Max Perriard, de et à Lausanne. Exploitation d'une entreprise de peinture.

25 avril 1986

Realini, Bader et associés, ingénieurs conseillers S.A., à Lausanne (FUSC du 13. 4. 1984, p. 1310). Statuts modifiés le 21 avril 1986. Les 444 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 888 actions nominatives de fr. 500. Roland Hofer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

25 avril 1986

Lifeman services S.A., à Pully, courtage dans le domaine des assurances (FUSC du 6. 8. 1985, p. 3019). Statuts modifiés le 23 avril 1986. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Signature collective à deux est conférée à Yves-André Monnier, de Tramelan, à Pully, directeur, et Yves Joly, de Bercher, à Romanel-sur-Lausanne, sous-directeur.

25 avril 1986

Tradition S.A., à Lausanne, transactions financières (FUSC du 22. 4. 1986, p. 1515). Signature collective à deux est conférée à Richard Gold, des Etats-Unis, à Gilly, directeur adjoint.

25 avril 1986

Tradition service holding S.A., à Lausanne, prise de participations dans des sociétés de service (FUSC du 18. 2. 1986, p. 627). Signature collective à deux est conférée à Richard Gold, des Etats-Unis, à Gilly, directeur adjoint.

25 avril 1986

Boulangerie-pâtisserie Barraud S.A., à Lausanne (FUSC du 23. 5. 1985, p. 1994). Par suite du transfert de son siège à Aigle (FUSC du 24. 4. 1986, p. 1554), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

25 avril 1986

Editions Lamunière S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 33. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 avril 1986. But: exploitation d'un fonds d'édition, publication et diffusion de livres, revues ou éditions, toutes autres activités se rapportant aux livres, aux publications ou tout autre support de communication. Apport selon convention des 18 décembre 1985 et 21 avril 1986: divers actifs de fr. 2.720.816.15 et divers passifs de fr. 835.273.77 de la société «24 Heures - Société d'éditions S.A.», à Lausanne, soit un actif net de fr. 1.885.542.38, acceptés pour ce prix, dont fr. 750.000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 750.000, divisé en 750 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marc Lamunière, de Genève, à Lausanne, président, et Pierre Lamunière, de Genève, à Epalinges, tous deux avec signature individuelle.

25 avril 1986

MCA computer assistance S.A., à Lausanne, avenue du Léman 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 mars 1986. But: commerce et assistance technique en matière d'informatique; recherche et fabrication dans ce domaine. Capital: fr. 51.000, divisé en 102 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 21.420. Publications: FOS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Abou Jaoude, du Liban, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Laurent de Boccad, de Fribourg, à Lausanne, secrétaire, et Etienne Grossenbacher, de Genève, à Rochefort, ces deux derniers avec signature collective à deux.

25 avril 1986

Imprimerie Cortey S.A., à Lausanne (FUSC du 26. 1. 1981, p. 262). Guy Delmonico, Roxane Delmonico et Marcel Delmonico ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Yvan Chevalier, de et à Croy.

25 avril 1986

Klima AG, Succursale de Crissier, à Crissier, installations de chauffage (FOS du 13. 3. 1985, p. 972). Avec siège principal à Bâle. Paul Tremli est actuellement à Oberwil BL.

25 avril 1986

Coteau-Platerey Pully S.A., à Pully, opérations immobilières (FOS du 15. 6. 1982, p. 1926). Pierre Gamboni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Eric Bulle est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Marcel Meuwly, de St. Antoni, à Pully.

25 avril 1986

Consellers en Publicité & Marketing S.A., à Renens (FOS du 22. 4. 1985, p. 1527). Nouvelle adresse: avenue des Baumettes 11.

25 avril 1986

Vitax S.A., en liquidation, à Lausanne, commerce de produits pharmaceutiques et vétérinaires (FOS du 2. 7. 1985, p. 2548). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

25 avril 1986

Société Immobilière de Sur Crêt S.A., à Lausanne (FOS du 9. 10. 1984, p. 3586). Statuts modifiés le 4 mars 1986. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

Bureau de Morges

Rectification

Magnin S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOS du 9. 12. 1985, p. 4611). Le secrétaire André Thiébaud signe collectivement à deux.

25 avril 1986

S.I. Rue de l'Industrie B Bussigny S.A., à Bussigny-près-Lausanne, affaires immobilières (FOS du 10. 12. 1985, p. 4627). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du mardi 15 avril 1986, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

25 avril 1986

Gémez Romang S.A., succursale de Bussigny-près-Lausanne, commerce et fabrication de matériaux de construction (FOS du 10. 12. 1985, p. 4627). Avec siège principal à Vevey. Jean-Pierre Martinet, Jean-Pierre Maillard, Daniel Plattner, Klaus, et non Claude comme précédemment inscrit. Olejak, inscrits en qualité de fondateurs de pouvoir, ont été nommés directeurs; leurs procurations sont radiées. Jean-François Blanc, de et à Belmont-sur-Lausanne, est nommé sous-directeur. Jean-Jacques Baatard, Georges Roulet, Michel Bouquet, inscrits en qualité de fondateurs de pouvoir, sont nommés sous-directeurs; leurs procurations sont radiées. Jean-Marie Philippa, de Vuippen, à Riaz; Jean-Claude Emery, de Chardonne, à La Tour-de-Peilz, et Jean-Pierre Grand, de Villars-sous-Yens, à Saint-Légier, sont nommés fondateurs de pouvoir. Les prénommés signent collectivement à deux pour l'ensemble de la société. La signature de Robert Converset, fondé de pouvoir, est radiée. François Maeder, est démissionnaire, sa signature est radiée.

25 avril 1986

Canaux de Cheminées Vulcaïn S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOS du 29. 4. 1975, p. 1138). Marcel Rey, administrateur et président, est démissionnaire et Robert Converset, administrateur, est décédé; leurs signatures sont radiées. Jean-Pierre Martinet, administrateur inscrit, est nommé président; Mario Calpini, de Sion, à Blonay, est nommé administrateur et secrétaire; Jean-Jacques Baatard, de Démoret, à St-Légier-La Châssaz, est nommé administrateur, et Roger Uldry, de Sauraz, à Montreux, est nommé administrateur; ils signent collectivement à deux.

25 avril 1986

Fabrique de canaux et cheminées S.A. (Kaminwerk A.G.), à Bussigny-près-Lausanne (FOS du 22. 9. 1976, p. 2698). Marcel Rey, président, est démissionnaire; sa signature est radiée. Jean-Pierre Martinet, administrateur inscrit, est nommé président; Mario Calpini, de Sion, à Blonay, est nommé administrateur et secrétaire, et Jean-Jacques Baatard, de Démoret, à St-Légier-La Châssaz, est nommé administrateur; ils signent collectivement à deux.

25 avril 1986

Jean-Louis Roseng, à Buchillon, horlicuteur (FOS du 25. 2. 1976, p. 543). La raison sociale est radiée par suite d'association du titulaire.

25 avril 1986

Robert Aebi SA, succursale de Tolochenaz, fabrication, commerce et location de machines, outils et matériel de tout genre, spécialement dans le domaine de la construction (FOS du 10. 4. 1986, p. 1339). Avec siège principal à Zurich. Le vice-président Gustav Baumann est actuellement domicilié à Seeberg.

25 avril 1986

Parking centre ville - Charpentiers Morges S.A., à Morges (FOS du 7. 4. 1986, p. 1287). L'administrateur André Schmid est domicilié à Cully.

25 avril 1986

P. Fischer S.A., à Morges, exportation, importation, promotion, achat, vente de tous produits de consommation, toutes opérations commerciales ou financières, mobilières ou immobilières, etc. (FOS du 22. 4. 1982, p. 1247). Catherine Noulette, administratrice et secrétaire, est démissionnaire; sa signature est radiée.

25 avril 1986

Sodirest, Mme Cécile Mathey, à Ecublens, distribution de produits alimentaires pour hôtels et restaurants, représentation des produits «Toast-Master» (FOS du 14. 3. 1984, p. 914). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

25 avril 1986

OAT S.A., à Bussigny-près-Lausanne, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 avril 1986. But: commerce de minéral de fer et de tous produits pouvant résulter de sa transformation industrielle; toutes opérations commerciales ou financières. Capital social de fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Willy Zürcher, de et à Genève est administrateur unique, avec signature individuelle. Publications: FOS. Adresse: chemin de Vuichardaz 12.

Bureau de Moudon

22 avril 1986

Carrosserie de Prévile S.A., à Moudon (FOS du 4. 10. 1985, p. 3754) Nouvel administrateur: Michel Gindre, de Moudon, au Vaud; il signe individuellement.

22 avril 1986

Mesa S.A., à Moudon (FOS du 5. 9. 1985, p. 3411). Nouvel administrateur: Michel Gindre, de Moudon, au Vaud; il signe individuellement.

Bureau de Rolle

25 avril 1986

S.I. Le Haut du Clos, à Bursins, société anonyme (FOS du 30. 11. 1982, p. 3830). Juliette Caillet n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs avec signature individuelle: Armand Baatard, de Lutry, et Agnès Dupraz, de Collonge-Bellerive, tous deux à Genève.

25 avril 1986

Slim-Fit S.A., précédemment à Lausanne (FOS du 15. 12. 1983, p. 4286). Suivant décision du 17. 4. 1986, la société a transféré son siège à Essertines-sur-Rolle. Statuts du 9. 12. 1976 modifiés le 17. 4. 1986. But: améliorer l'état de santé physique et psychique de la population en la présumant, par tous moyens appropriés, contre des excès de poids. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Piguet, du Chemin, à Essertines-sur-Rolle, administrateur unique, avec signature individuelle. Publication: FOS. Adresse: chez l'administrateur.

Bureau de Vevey

25 avril 1986

Hugo Allemann, à Vevey, tea-room et restaurant de l'ancien-Port (FOS du 8. 3. 1983, p. 779). Radié par suite de décès du titulaire.

25 avril 1986

Mme Ariette Allemann, à Vevey. Titulaire: Ariette Allemann, de Welschenrohr, à Saint-Légier-La Châssaz. Tea-room et restaurant de l'ancien-Port. Place de l'ancien-Port 8.

25 avril 1986

VTS, Vevey Turbosystems S.A., à Vevey (FOS du 15. 10. 1985, p. 3883). Le président Jean-Pierre Clavel, le vice-président Laurent Gremaud et le secrétaire Jean-Pierre Mottu, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. John Peter Naegeli, de Schaffhouse, à Winterthur, est président; Heinz Friedrich Cronimund, de Gutenberg, à Wallisellen, est vice-président, et Jakob Wylder, de Zurich, à Bassersdorf, est secrétaire; tous trois signent collectivement à deux.

Valais - Wallis - Vallesse

Biro Brig

Nachtrag

Schreiner Aranto AG, in Bellwald (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1431). Statutdatum: 27. 3. 1986. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen.

25. April 1986

Oberwalliser Spenglermeister- und Installateur-Verband in Liquidation, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1871). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

25. April 1986

Nuba AG in Liquidation, in Visp (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1984, S. 4551). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

25. April 1986

Massage-Schule Praxis Celsan, Edith Imboden, in Baltschieder, Haus Rhone, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehegatten: Edith Imboden geborene Götter, vom Täsch, in Baltschieder. Massagepraxis; Celsan (Ganzkörper-, Sport- und Konditionsmassage); Massagestudio mit ärztl. Diplomabschluss für Massagen am gesunden Körper.

25. April 1986

Videothek Rendez-vous, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 89). Urban Furrer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Helga Zbinden, bisher Aktuarin, ohne Unterschrift, ist nun Präsidentin des VR; sie führt Einzelunterschrift. Karl Furrer, bisher Vizepräsident, ist neu Aktuar ohne Unterschrift.

25. Avril 1986

Gétaz, Romang S.A., Zweigniederlassung in Visp, Baumaterialien, Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2831), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Vevey. Die Prokuren von Georges Delavay, Robert Converset und François Maeder sind erloschen. Jean-Pierre Martinet, Jean-Pierre Maillard, Daniel Plattner, Klaus Ojajak, deren Prokura erloschen ist, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor. Jean-François Blanc, Jean-Jacques Baatard, Michel Bouquet, deren Prokura erloschen ist, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Georges Roulet, von Missy, in St-Légier. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Jean-Marie Philipona, von Vuippens, Marsens und Hauteville, in Riaz; Jean-Claude Emery, von Chardonne, in La Tour-de-Peilz; Jean-Pierre Grand, von Villars-sous-Yens, in St-Légier.

25. Avril 1986

Walmonag, in Visp, c/o Treuhänder Zimmermann Norbert, Bahnhofstrasse 31, 3930 Visp, Aktiengesellschaft (Neuincorporation). Statutdatum: 14. 4. 1986. Zweck: Vermittlung von Arbeitskräften. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 (40%) liberierte, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen, Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Georg Wenger, Präsident; Roger Wenger, Mitglied, beide von und in Baltschegg; Alexander Signer, von Appenzell, in Beatenberg, Sekretär/Geschäftsführer, und Veronika Truffer geborene Wyer, von und in Lalden, Mitglied. Präsident und Sekretär/Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Avril 1986

Raiffeisenkasse Grächen, in Grächen, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2923). Albert Fux, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den VR gewählt: Stefan Brügger, des Bertrand, von und in Grächen. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Sion

25 avril 1986

Hallenbarter René-Marc, à Sion. Le titulaire est René-Marc Hallenbarter, d'Obergesteln, à Savisè. Accordeur et réparateur de pianos. Rue des Cèdres, 1950 Sion.

25 avril 1986

Monographic S.A., à Sierre, exploitation d'une maison d'édition (FOSC du 6. 5. 1983, no 104, p. 1551). Emile Schallbeter, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Paul-André Zufferey, de Chandolin, St-Luc et Chippis, à Veyras, est nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

25 avril 1986

Berthoud et Cie, encaivage de Sombacour S.A., à Colombier, toutes opérations relatives à l'achat, la vente, l'encaivage de vins et spiritueux, etc. (FOSC du 24. 5. 1977, no 119, p. 1703). Jean-Claude von Büren, jusqu'ici administrateur unique, a été nommé président, avec signature collective à deux. Christoph Rieder, de Grindelwald, à Elsau, a été nommé vice-président et Markus Erzinger, de et à Winterthur, a été nommé administrateur, tous deux avec la signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 avril 1986

Caisse Raiffeisen de St-Sulpice, à St-Sulpice, société coopérative (FOSC du 5. 5. 1978, no 103, p. 1409). Marie-Madeleine Martinet née Robert-Nicoud a été nommée gérante avec signature collective à deux. La signature de Robert-Willy Martinet, caissier démissionnaire, est radiée.

24 avril 1986

Garden Immobilia S. à r. l., à Hauterive, Rouges-Terres 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10. 4. 1986. But: l'acquisition, le commerce et la gérance d'immeubles et de droits immobiliers. Elle peut importer et exporter des matériaux ou tous éléments de construction; prendre des participations. Capital: fr. 50 000. Associés-gérants, avec signature individuelle: Nedo Paccosi, d'Italie, au Landeron, pour une part de fr. 49 000, et Edith Paccosi, épouse de Nedo née Van Gelder, de RFA, au Landeron, pour une part de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC.

Bureau de Neuchâtel

24 avril 1986

Garden Forest S. à r. l., à Hauterive, construction, installation, commerce de cheminées de salon, etc. (FOSC du 18. 2. 1985, no 40, p. 637). Edith Paccosi, née Van Gelder, épouse de Nedo, associée-gérante unique, avec une part de fr. 100 000, formant la totalité du capital, a cédé une part de fr. 99 000 à Nedo Paccosi. Elle conserve une part de fr. 1000. Statuts modifiés en conséquence le 10. 4. 1986. Les deux associés sont gérants, avec signature individuelle. La Procuration de Nedo Paccosi est radiée.

25 avril 1986

Inter Colofruse S.A., à Neuchâtel, commerce en gros et au détail de fruits et produits pour l'alimentation, etc. (FOSC du 15. 10. 1980, no 242, p. 3369). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges (FOSC du 23. 4. 1986, no 92, p. 1540).

25 avril 1986

Société anonyme des Immeubles Ph. Suchard en liquidation, à Neuchâtel (FOSC du 28. 12. 1984, no 302, p. 4612). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

25 avril 1986

Adverta S.A., au Landeron, chemin des Chipres 4/6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 4. 1986. But: activité dans le domaine de la publicité et du marketing, particulièrement pour des produits techniques. Egalement: achat et vente, enregistrement et exploitation de droits immatériels, en particulier de brevets, droits attachés aux brevets de marque, acquisition et vente de licences en rapport avec de tels droits; participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Reinhard Schlaefli, de Sursee, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

24 avril 1986

E. Besson, à Cartigny, exploitation d'une forge mécanique et d'une serrurerie, etc. (FOSC du 7. 1. 1985, p. 49). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1986

A. Borgia, à Genève, importation, représentation et commerce de vins (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1508). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Céligny, route des Coudres 48A.

24 avril 1986

Clas Sécurité, Luc Chevalier, à Satigny, surveillance et sécurité pour biens et personnes, etc. (FOSC du 15. 8. 1985, p. 3143). Par suite du transfert de son siège à Ollon, la maison a été inscrite au registre du commerce d'Aigle (FOSC du 22. 4. 1986, p. 1515). Par conséquent, l'inscription est radiée d'office du registre de Genève.

24 avril 1986

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4335). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1986

Banque de Participations et de Placements SA, succursale à Genève (FOSC du 29. 7. 1985, p. 2907), entreprise ayant son siège à Lugano. Les pouvoirs de Bruce Litman sont radiés. Peter Pihlgren, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Giorgio Huter, nommé sous-directeur de la société; sa procuration est radiée.

24 avril 1986

Fingesta SA, en liquidation, à Genève, toutes opérations financières de gestion (FOSC du 12. 9. 1984, p. 3269). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1986

Finpar Abeff SA, à Genève, participations (FOSC du 1. 11. 1977, p. 3491). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Finpar Abeff SA, en liquidation. Liquidateur: Nicolas Duruz, de Genève, à Onex, avec signature individuelle. Raoul Oberon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

24 avril 1986

Institut-conseil pour la construction Société Anonyme, succursale à Genève (FOSC du 26. 2. 1985, p. 752), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs d'Armand Schwartz sont radiés. Yves Braunschweig, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur adjoint de la succursale, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale.

24 avril 1986

LP Carrousel SA, à Genève, commerce de tous objets relatifs aux attractions foraines (FOSC du 12. 11. 1981, p. 3571). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: LP Carrousel SA, en liquidation. Liquidateur: Bernard Cuenod, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Nicole Chatton sont radiés. Adresse: rue du Pré-Jérôme 20, chez Fiduciaire N. Chatton & B. Cuénod.

24 avril 1986

Mac International SA, à Satigny, commerce de produits, matières et machines dans le domaine de la construction (FOSC du 12. 12. 1984, p. 4439). Nouveau siège: Carouge, rue du Collège 3. Statuts modifiés le 21. 4. 1986.

24 avril 1986

Entreprise Murer SA, succursale à Lancy, entreprise de travaux publics (FOSC du 23. 3. 1982, p. 911), entreprise ayant son siège à Erstfeld. Signature collective à deux a été conférée à Peter Feigenwinter; sa procuration est radiée.

24 avril 1986

Nuet SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 20. 6. 1984, p. 2220). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1986

Pharmholding SA, à Lancy, participations (FOSC du 15. 4. 1985, p. 1421). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Pharmholding SA, en liquidation. Liquidateur: Michel Gilléron, de Servin, à Martigny, avec signature individuelle. André Marcel Collobin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Martigny, rue du Nord 4, chez Bernard Couchepin, notaire.

24 avril 1986

Saprodif SA, à Genève, fabrication et commerce d'appareils médicaux (FOSC du 5. 6. 1985, p. 2172). Nouvelle raison sociale: Diamedec SA. Statuts modifiés le 16. 4. 1986.

24 avril 1986

Sogelac SA, à Genève, études et services dans les domaines financiers (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4596). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Sogelac SA, en liquidation. Liquidateurs: Pierre-José Loze et Jean-Louis Kaiser, maintenant domiciliés à Lancy, jusqu'ici administrateurs, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6, chez Loze & Kaiser, avocats.

24 avril 1986

Solimobil SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1041). Les biens de la société sont repris par la Confédération (Département fédéral des finances). La société est dissoute sans liquidation et radiée, conformément à l'art. 751 CO.

24 avril 1986

Texa, Société Anonyme de Technique et d'Exécution, à Genève (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3354). Eric Dénéreaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administrateurs: Patrick Caraco, de France, à Crusilles, président; Henri Dietlin, de Pleigne, à Vich, secrétaire, et Christian Thévenaz, de et à Genève. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Nouvelle adresse: rue du Rhône 8, chez Union de Banques Suisses (UBS).

24 avril 1986

Tim's Shop SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 6. 1. 1984, p. 52). La société, dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent elle est radiée.

24 avril 1986

Transgolfe SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 7. 1976, p. 1948). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1986

Vijal SA, en liquidation, à Genève, représentation de matières premières et produits manufacturés, participation (FOSC du 10. 12. 1984, p. 4396). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

24 avril 1986

St Chêne Bel-Air, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1096). Modification du tableau de répartition des locaux.

24 avril 1986

Geramco Trading Corporation SA, à Genève, commerce de toutes marchandises (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1608). Nouveau siège: Carouge, rue du Collège 3. Adjonction au but: placement et conseils en personnel spécialisé stable et temporaire. Statuts modifiés le 17. 4. 1986.

24 avril 1986

ISS Hospital Service SA, à Genève (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3283). Conversion des 650 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 650 000, entièrement libéré, divisé en 650 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 18. 4. 1986. Torben Svanberg, du Danemark, à Virum (DK), est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

24 avril 1986

Soqual SA, à Chêne-Bourg, vente de produits naturels pour la santé (FOSC du 25. 3. 1986, p. 1148). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

24 avril 1986

Dafinco SA, à Genève, achat, vente d'immeubles (FOSC du 13. 7. 1982, p. 2271). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 22. 4. 1986.

24 avril 1986

Robomatic SA, à Genève, fabrication d'installations automatisées (FOSC du 20. 12. 1984, p. 4552). Nouvelle raison de commerce: Robomatic Vultier SA. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 22. 4. 1986.

24 avril 1986

Spade SA, à Carouge, commercialisation de denrées alimentaires (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4300). Capital porté de fr. 250 020 à fr. 381 043 par l'émission de 69 actions de fr. 1667 et 16 actions de fr. 1000 toutes nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 31 003. Capital: fr. 381 043, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 250, 16 actions de fr. 1000, toutes à droit de vote privilégié et privilégiées quant au dividende et au produit de la liquidation, et 129 actions de fr. 1667, toutes nominatives. Statuts modifiés le 18. 4. 1986.

24 avril 1986

Impex Establishment SA, à Genève, commerce de tous biens et produits de consommation (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Nouvelle raison sociale: Impex Entreprise SA. Statuts modifiés le 14. 4. 1986.

24 avril 1986

Bentex Trading SA, à Carouge, route des Jeunes 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 4. 1986. But: importation et exportation de produits, bijouterie fantaisie, horlogerie, jouets et produits de la branche agro-alimentaire. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alberto Salvat, d'Espagne, à Gland, président; Martin Riemer, de et à Genève, vice-président, et Diana Paillard, de Sainte-Croix, à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

24 avril 1986

Cardigan Line SA, à Genève, avenue de Champel 24, chez Gérard Brunner, avocat, Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1986. But: commerce au détail de vêtements et accessoires, chaussures, maroquinerie, articles cadeaux pour hommes et femmes. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Brunner, de Laupersdorf, à Crans-près-Céligny, administrateur unique, avec signature individuelle.

24 avril 1986

Cogiec SA, à Genève, rue de la Corratierie 12, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1986. But: exploitation d'un salon de coiffure, commerce de produits de luxe. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagés: agencement, matériel et installations, notamment du salon de coiffure de l'hôtel Président, à Genève, pour fr. 290 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gaziella Salerno, de Genève, à Chêne-Bougeries, administratrice unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Liliane Herfort, de France, à Paris (F), directrice.

24 avril 1986

Compagnie de transport aérien CTA, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2672). Division des 52 500 actions de fr. 200 en 105 000 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 10 500 000 à fr. 23 625 000 par l'émission de 52 500 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 15 750 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 23 625 000, entièrement libéré, divisé en 157 500 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, et 15 750 actions de fr. 500 au porteur. Nouveaux statuts du 25. 4. 1986.

24 avril 1986

Ehrlich Broadcasting Systems SA, à Genève, boulevard des Philisophes 15, chez Neutra Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 4. 1986. But: prestation de services audiovisuels, création, production, distribution et exploitation de programmes sur tous supports, ainsi que fourniture de conseils en matière de communication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Ehrlich, de France, à Paris (F), président; André Noth, de Zumholz, à Commugny, vice-président, et Laurence Drevid, de et à Lausanne, secrétaire. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

Jura - Jura - Giura**Bureau de Delémont**

Rectification: Caisse Raiffeisen d'Undervelier, à Undervelier, société coopérative (FOSC du 27. 3. 1986, no 72, p. 1188). Corine Allimann a été nommée gérante remplaçante.

Bureau de Porrentruy

25 avril 1986

Trüggelmann S.A., à Böncourt. Suivant acte authentique et statuts du 18 mars 1986, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente de meubles de tous styles ainsi que la publication en générale et le marketing dans le domaine de meubles et de l'agencement immobilier. Le capital de fr. 50 000 est divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Horst Trüggelmann, de nationalité allemande, à Bielfeld 11 (D), président, avec signature individuelle; Engelbert Spöri, de Wettingen, à Ittigen, et Mark Herbst, de St-Gall, à Kleinödtingen, membres, avec signature collective à deux. Bureau: Château des Chevriers.

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistremets

344494. Date de dépôt: 7 octobre 1985.
 Imperial Group public limited company, Harcliffre, Bristol (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 211320. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1985.

Tabac de pipes sucré à la mélasse.
 (Cl. int. 34)



344495. Date de dépôt: 7 octobre 1985.
 Imperial Group public limited company, Harcliffre, Bristol (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 211321. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 octobre 1985.

Tabac manufacturé en Grande-Bretagne.
 (Cl. int. 34)



344496. Date de dépôt: 16 octobre 1985.
 Eclipse Inc., 665 Elmwood Road, Rockford (Illinois, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222632. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 octobre 1985.

Fours et chaudières à gaz, à huile ou à charbon; radiateurs à huile, à gaz, à charbon ou à l'électricité; brûleurs; dispositifs d'allumage, pilotes à gaz pour brûleurs; soupapes utilisées avec les articles précédents; appareils de mesure des pressions, ventilateurs centrifuges, dispositifs de nettoyage à la vapeur, dispositifs de récupération de vapeur et d'alimentation d'eau pour une chaudière, pompes à condensat, pompes d'alimentation de chaudières; tuyaux, raccords, bouchons pour tuyaux à gaz, robinets de gaz, joints isolants, tourillons, écrous; mélangeurs gaz-air.
 (Cl. int. 7, 9, 11, 17)



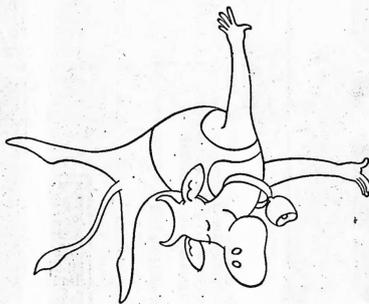
344497. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1985.
 Inc. Publishing Corporation, 38 Commercial Wharf, Boston (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel.

Druckschriften, Zeitungen, Zeitschriften. Bücher. Büroartikel.
 (Int. Kl. 16)



344498. Werbegerät und grafisches Aelker, Hammerallee 19, 4600 Oltan. - Handel.

Magnetzeichnungsblätter, Schallplatten; Schmuckwaren, Uhren- und Zeitschrifteninstrumente; Druckerzeugnisse; Spielkarten; Lederwaren, nämlich Emuis, Portemonnaies Anhänger; Regenschirme; Bekleidungsstücke; Schulwaren, Kopfbedeckungen; Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, nämlich Sportgeräte und Sporttaschen.
 (Int. Kl. 9, 14, 16, 18, 25, 28)



344499. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1985.
 En-Tout-Cas PLC, Wanlip Road, Syston (Leicestershire, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 213660. Firma getindert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1985 an.

Baumaterialien (nicht aus Metall) sowie Beläge aus Asphalt oder synthetischem Material für Tennisplätze.
 (Int. Kl. 19)



344500. Date de dépôt: 3 mars 1986.
 Pharmacia AB, Rapsgatan 7, Uppsala (Suède). - Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et de diagnostic.



344501. Hinterlegungsdatum: 11. November 1985.
 Sprilla AG, am Wildbach, 8424 Ennabrach. - Fabrication und Handel.

Bleichungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kfz-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserdampf- und Wärmepumpen-, Möbel-, Spiegel-, Rahmen-, Bad-, WC-, Accessoires- und Kunststoff- (Wasserbehälter, Wasserhähner, Toilettenbehälter, Papierkorb, Treppen, Puderbox, Badstuhelbehälter, Glas-, Halter, Ablage, Handtuchhalter, Papierhalter mit Aschenbecher, Handtuchhalter, Duschvorhangfolie und Duschvorhänge aus Kunststoff, Plastikvorhänge, Plastikvorhangklammern, Plastikwanneanlagen, Vorhänge aus Aluminium Tischdecken aus Kunststoff, Webstoffe; Bett- und Tischdecken, Kunststoffduschvorhänge, Kunststoffduschvorhangstoff, Badeperle, Frottierväsche.
 (Int. Kl. 11, 20, 24)



claron - pour votre salle de bain

344502. Hinterlegungsdatum: 4. März 1986.
 Hiab-Foco AB, Kullgatan 6-8, Huddiksvall (Schweden). - Fabrication und Handel.

Elektrohydraulische Fernsteuerungsvorrichtungen für die Fernbedienung und Fernsteuerung von Ladekränen.
 (Int. Kl. 9)



344503. Hinterlegungsdatum: 21. November 1985.
 Beauty Investment Oy, Jaakonkatu 3, Helsinki (Finnland). - Fabrication und Handel.

Wash- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fetentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümieren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer; Zahnpulver.
 (Int. Kl. 3)



344504. Date de dépôt: 29 novembre 1985.
 Esaquo S.A., 118, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 (Cl. int. 14)



344505. Date de dépôt: 29 novembre 1985.
 Esaquo S.A., 118, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 (Cl. int. 14)



344506. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1985.
 F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, S. Skeppsbrän 26, Gäble (Schweden). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214379. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1985 an.

Schmierseife, Seife, Parfümieren, Waschlösung, Zahnpaste, Hautcreme, Mund- und Haarwasser, antiseptische Präparate, Tabletten zur Pflege von Hals und Brust, Reinigungs- und Sanitätsmittel und sonstige chemisch-technische Toilettenartikel.
 (Int. Kl. 3, 5)



344507. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1985.
 F. Ahlgrens Tekniska Fabrik Aktiebolag, S. Skeppsbrän 26, Gäble (Schweden). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. 214380. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1985 an.

Schmierseife, Seife, Parfümieren, Waschlösung, Zahnpaste, Hautcreme, Mund- und Haarwasser, Tabletten zur Pflege von Hals und Brust, Reinigungs- und Sanitätsmittel und sonstige chemisch-technische Toilettenartikel.
 (Int. Kl. 3, 5)



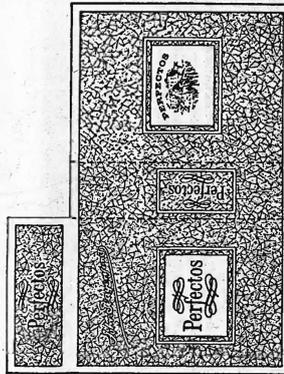
344512. Carfa AG Fabrik chemisch-technischer Bureauaterialien (Carfa S.A. Fabbrica di materiali chimici e tecnici) (Carfa Ltd. Manufacture of technical and chemical office-materials), Zürcherstrasse 100, 8805 Richterswil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 214650. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1985 an.

Kohlenpapier, Indigo-Papier, Hectocarbon für Umdruckverfahren, Vielfältigspapier, Schreibpapiere, Farbblätter und Farbtischer, Stencils, Offsetrollen, -blätter und -papiere, Vervielfältigungsfarben für Büromaschinen aller Art, Stempelpressen, Stempelfarben, Klebstoffe, Klebpasta, Klebstreifen, Schreibrollen, Korrekturfächer, Schablonen sowie Büroartikel aller Art; Büromöbel, Schreibgeräte. (Int. Kl. 16, 20)

carfo

344513. Datede dépôt: 9 décembre 1985. Imperial Group public limited company, Hertelife, Bristol (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 214482. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 décembre 1985.

Tabac manufacturé ou brut. (Cl. int. 34)



344514. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1985. Unions Fédération des Caves de producteurs de vins du Valais (FCFV), 1650 Sion. - Production und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215110. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Dezember 1985 an.

Walliserprodukte, nämlich Weine, Spirituosen, Fruchtsäfte. (Int. Kl. 32, 33)

PROVINS VALAIS

344508. Date de dépôt: 3 décembre 1985. Louis Morand et Cie, 1920 Maartigny. - Fabrication. (Cl. int. 33)



344509. Date de dépôt: 5 décembre 1985. Charles Grosbety, 18, Hôtel-de-Ville, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce. Appareils de culture physique. (Cl. int. 9)

NATEX

Natural Technics Exercises

344510. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1985. Rust-Oleum Corporation, 11 Hawthorn Parkway, Vernon Hills (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke, Rosenschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Belägen, farbenartige Deckschichten; alle Waren im besonderen für Anwendungen in der Landwirtschaft. (Int. Kl. 2)

AGROLEUM

344511. Hinterlegungsdatum: 6. Dezember 1985. Schoon & Co., Sigerstrasse 21, 8152 Glattbrugg (Opfikon). - Fabrikation und Handel.

Vorhänge aller Art, einschliesslich Raff-Vorhänge und Vertikal-Lamellen-Vorhänge (Streifen-Vorhänge), Faltjalousien, Rollläden, einschliesslich Selbstrollen, Kettzugrollen, Elektrollen. (Int. Kl. 7, 24)

JALOUSIA

Übertragungen - Transmissions

219005 (DRITZ) 293878 (SCOVILL GRIPPERS) Scovill Inc., Waterbury (Connecticut, USA). - Transmission à Scovill Apparatus Inc., 1100 Buckingham Street, Watertown (Connecticut, USA). - Enregistré le 14 avril 1986.

219263 (REGULA) 239100 (FLOREAL, fig.) 258557 (SAMEN-MAUSER) 226468 (ROSEN NORDIA) 258557 (GARTENZAUBER) 226469 (ROSEN PERNILLE) 269072 (BLAUES MARCHEN) 226470 (ROSEN WESTERN SUN) 265828 (KANAVITA) 227445 (VOLLFLOREN) 265829 (ORNNAVITA) 227446 (TOKIFLOREN) 265830 (VITAMA) 227447 (CHARLOTTE) 266520 (FUUTERNAPF, fig.) 238414 (ROSEN MAJA MAUSER) 266686 (MAUSER-SELECT) 238512 (MCGREDDY ROSE 266687 (SELECT-MAUSER) BELPAST) 273237 (ORNNAVITA)

Samen-Mauser AG, Zürich. - Übertragung an Samen Mauser AG Dübendorf, 8600 Dübendorf. - Engetragen am 14. April 1986.

224144 (TRI-WALL PAK) 300139 (T, fig.) Tri-Wall Containers, Inc., New York (New York, USA). - Übertragung an Weyandmeyer Company, Tacoma (Washington, USA). - Engetragen am 14. April 1986.

230302 (LONG) Borg-Warner Corporation, Chicago (Illinois, USA). - Übertragung an Long Manufacturing Ltd., 656 Kerr Street, Oakville (Ontario, Kanada). - Engetragen am 14. April 1986.

231335 (SABIO) 247576 (SALVEFLEX) 235107 (FLEUROL) 251363 (SALVEPLAST) 235108 (GERMIDOL) 251364 (SALVESEPT) 235114 (SERIN) 252009 (SALVEPED) 238019 (CEDRINK) 252944 (CEDAS) 238020 (MUSTRIN) 265332 (SALVECREM) 240393 (SALVITAS) 287729 (HAFINA) 240898 (GERMISEPT) 304937 (SAMARIN) 240900 (SALVESEPT) 304938 (SALVE) 242678 (SALVAID) 319968 (CEDELAX) 242679 (CEDECIN) 321195 (SELTIN) 243985 (ZELZERIN) 323641 (TOPEZ) 243109 (ANONYME) 324768 (CEDE) 245938 (CEDRINTH) 324769 (CEDEVITAL)

Salve S.A., 1207 Genève. - Transmission à Cederroth International S.A., 17, rue des Pierres-du-Nilon, 1207 Genève. - Enregistré le 14 avril 1986.

244172 (PLASMON-KEKS, fig.) Plasmon Dieteigi Alimentari Finanziaria Società per Azioni (Piada Finanziaria S.p.A.), Latina (Italia). - Transmissioe a Plasmon Dieteigi Alimentari S.p.A. (Piada S.p.A.), via Migliara 45, Latina (Italia). - Registrato il 14 aprile 1986.

247099 (SIBIR) Kuhnapparat GmbH, Schlieren. - Übertragung an Sibir AG, Munchwiesen 5, 8952 Schlieren. - Engetragen am 14. April 1986.

248121 (KENKO) Kenko Kakumura Minami, Nerima-Ku, Tokio (Japan). - Übertragung an Kenko Co. Ltd., 18-8, 3-chome, Ogino, Meitai & Co., Dietikon. - Übertragung an Kenko Co. Ltd., 18-8, 3-chome, Nerima-Ku, Tokio (Japan). - Engetragen am 14. April 1986.

254122 (FISHY) EIG Einkaufs- und Importgesellschaft für das Getreideverarbeitungs-AG, Adliswil. - Übertragung an Silberkugel AG, Zürichstrasse 106, 8154 Adliswil. - Engetragen am 14. April 1986.

256206 (URPHEN) Walo Bertschinger AG, 8005 Zürich. - Übertragung an Walo Bertschinger AG, Klingenstrasse 39, 8023 Zürich. - Engetragen am 14. April 1986.

260658 (FILANCA) Hebertain & Co. AG, 9630 Wattwil. - Transmission à Rhodia Aktiengesellschaft Engesserstrasse 8, Freiburg i. Br. (République fédérale d'Allemagne). - Enregistré le 14 avril 1986.

261214 (FLEX-VENT) 272346 (FLEXPLYTE) 261215 (SPIRATUBER) Automation Industries, Inc., Los Angeles (Kalifornien, USA). - Übertragung an Automation Industries, Inc., 19 Old Kings Highway, Darton (Connecticut, USA). - Engetragen am 14. April 1986.

264802 (VITADOG, fig.) 311011 (SAMEN MAUSER) 282637 (NAGAVITA) 311420 (MAUSER PROFILINE) 303859 (BELPLANTO, fig.) 319188 (SAMEN-MAUSER, fig.) 307949 (SEL-MA) 319441 (MAUSER-BIOTEST, fig.) 311009 (fig.) 324062 (VITACAT, fig.) 311010 (SAMEN MAUSER, fig.) 324063 (VITACAT, fig.) Samen Mauser AG, 8600 Dübendorf. - Übertragung an Samen Mauser AG Dübendorf, 8600 Dübendorf. - Engetragen am 14. April 1986.

265726 (NOVA-WERKE) 265911 (NOVA, fig.) 265727 (NOVADUR) 336428 (NOVA) Eaton Nova S.p.A., Mailand (Italien). - Übertragung an Eaton Nova S.p.A., Via Etalo 26, Mailand (Italien). - Engetragen am 14. April 1986.

278109 (PUNTO BLANCO, fig.) Industrias Valls, S.A., Igualada (Espagne). - Transmission à Licencias y Explotaciones Textiles, S.A., Tuset 32, Barcelona (Espagne). - Enregistré le 14 avril 1986.

278605 (DUALOY) CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Übertragung an Alcon Inc., 4700 Raymond Boulevard, Monterey Park (Kalifornien, USA). - Engetragen am 14. April 1986.

280139 (ANNABELLE) Weltwoche-Verlag, Karl von Schumacher & Co. AG, Zürich. - Übertragung an Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, Weidstrasse 21, 8021 Zürich. - Engetragen am 14. April 1986.

281726 (EPSON) Epson Kabushiki Kaisha, Tokio (Japan). - Übertragung an Seiko Epson Kabushiki Kaisha (Seiko Epson Corporation), 4-1, Nishinujuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokio (Japan). - Engetragen am 14. April 1986.

284475 (HELANCA) 323599 (HELANCA) 296608 (HECOFLEX) Hebertain & Co. AG, 9630 Wattwil. - Übertragung an Rhodia Aktiengesellschaft, Engesserstrasse 8, Freiburg i. Br. (Bundesrepublik Deutschland). - Engetragen am 14. April 1986.

287459 (PHF, fig.) Fabriques d'Horlogerie de Fontainemelon S.A., Fontainemelon. - Transmission à Eta S.A. Fabriques d'Ebauches, 2540 Grenchen. - Enregistré le 14 avril 1986.

292066 (EDO) Alfred Eidenhofer, 8310 Grafstal. - Übertragung an Hermann Dir. AG, Kirchbergstrasse 179, 3400 Burgdorf. - Engetragen am 14. April 1986.

296831 (HECOTISS) Hepater AG, 9630 Wattwil. - Übertragung an Rhodia Aktiengesellschaft, Engesserstrasse 8, Freiburg i. Br. (Bundesrepublik Deutschland). - Engetragen am 14. April 1986.

310094 (MIXCO) 310095 (LIGHTNIN) Mixing Equipment Co. Inc., Rochester (New York USA). - Übertragung an General Signal Controls, Inc., High Ridge Park, Stamford (Connecticut, USA). - Engetragen am 14. April 1986.

310484 (CONDUCTAFLEX) Automation Industries, Inc., Greenwich (Connecticut, USA). - Transmission à Automation Industries, Inc., 19 Old Kings Highway, Darton (Connecticut, USA). - Enregistré le 14 avril 1986.

312268 (BALDWIN) Baldwin Piano & Organ Company (Ohio corporation), Cincinnati (Ohio, USA). - Übertragung an Baldwin Piano & Organ Company (Delaware corporation), 1801 Gilbert Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Engetragen am 14. April 1986.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

AKO-Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Postcheckguthaben	2 342 535.48	Bankenkreditoren auf Sicht	4 754 196.98
Bankendebitoren auf Zeit	13 000 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit	200 000.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 298 134.85	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	101 903 332.19	Kreditoren auf Sicht	84 943.89
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	85 331.75	Kreditoren auf Zeit	1 554 531.05
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
— davon mit hypothekarischer Deckung	80 300.—	Einlagehefte	61 218 290.76
Hypothekaranlagen	765 900.—	Kassenobligationen	24 230 000.—
Wertschriften	5 190 450.—	Sonstige Passiven	26 209 863.14
Dauernde Beteiligungen	20 000.—	Aktienkapital	9 000 000.—
Sonstige Aktiven	533 017.50	Gesetzliche Reserve	2 900 000.—
		Spezialreserve	5 900 000.—
		Vortrag des Vorjahres	86 875.95
	136 138 701.77		136 138 701.77

Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	19 547 059.81	Bankenkreditoren auf Sicht	77 527 418.—
Bankendebitoren auf Sicht	38 536 335.67	Bankenkreditoren auf Zeit	579 503 375.—
Bankendebitoren auf Zeit	571 516 547.40	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	505 924 937.50
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	479 416 632.53	Kreditoren auf Sicht	265 119 852.50
Wechsel und Geldmarktpapiere	9 899 421.70	Kreditoren auf Zeit	34 071 886.86
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 039 753.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	30 453 156.93
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	63 349 105.43	Depositen- und Einlagekonti	7 407 637.41
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	13 744 424.85	Akzepten und Eigenwechsel	861 021.85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	126 051 110.46	Sonstige Passiven	109 078 229.90
— davon mit hypothekarischer Deckung	5 229 670.02	Aktienkapital	26 400 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 253 061.03	Gesetzliche Reserve	10 500 000.—
Wertschriften	118 883 733.69	Spezialreserve	59 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	1.—	Gewinnvortrag	1 233 040.35
Bankgebäude	12 000 000.—		
Sonstige Aktiven	189 881 907.83		
	1 170 702 461.87		1 170 702 461.87

Bank Leumi le-Israel (Schweiz)

Bilanz per 31. März 1986

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	13 824 036.11	Bankenkreditoren auf Sicht	25 561 362.82
Bankendebitoren auf Sicht	56 192 796.44	Bankenkreditoren auf Zeit	181 087 210.—
Bankendebitoren auf Zeit	66 923 737.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	134 694 575.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 772 504.—	Kreditoren auf Sicht	164 766 891.05
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 101 734.50	Kreditoren auf Zeit	52 486 569.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	27 430 831.—	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 038 654.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	71 859 447.78	Depositen	13 720 841.24
— davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	70 929 340.11
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	32 606 716.—	Aktienkapital	33 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	169 881 076.80	Gesetzliche Reserve	18 900 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	8 690 397.—	Andere Reserve	22 900 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	1 879 542.50	Vortrag vom Vorjahr	471 311.80
Wertschriften	75 471 765.19		
Dauernde Beteiligungen	157 051.—		
Sonstige Aktiven	63 494 791.70		
Bilanzsumme	583 823 526.02	Bilanzsumme	583 823 526.02

State Street Bank (Switzerland)

Bilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2 572 414.08	Bankenkreditoren auf Sicht	17 991 437.—
Bankendebitoren auf Sicht	7 112 853.58	Bankenkreditoren auf Zeit	148 555 110.—
Bankendebitoren auf Zeit	115 881 264.36	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	126 738 110.—
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	90 272 124.36	Kreditoren auf Sicht	15 040 527.03
Wechsel und Geldmarktpapiere	7 774 670.82	Kreditoren auf Zeit	12 748 750.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 489 141.13	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 148 750.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 338 611.10	Depositenkonti	752 297.10
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	10 892 880.—	Sonstige Passiven	7 723 946.23
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	49 774 630.85	Aktienkapital	25 000 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	301 920.85	Gesetzliche Reserven	1 313 000.—
Wertschriften	10 964 170.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr	3 117 282.85
Sonstige Aktiven	7 441 714.29		
	232 242 350.21		232 242 350.21
		Eventualverpflichtungen	Fr.
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	20 087 825.82

WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse und Postcheckguthaben	224 006.10	Bankenkreditoren auf Zeit	450 000.—
Bankendebitoren auf Sicht	933 547.40	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	450 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	1 000 000.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	2 290 000.—
Teilnehmer-Debitoren ohne Deckung	18 068 675.39	Teilnehmer-Kreditoren	251 495 308.71
Teilnehmer-Debitoren mit Deckung	16 107 527.98	Sonstige Passiven	15 713 889.33
— davon mit hypothekarischer Deckung	5 651 430.36	Genossenschaftskapital	1 240 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	229 371 647.—	Reserven	16 150 000.—
— davon mit hypothekarischer Deckung	197 007 307.—	Gewinnvortrag*)	138 254.03
Bankgebäude	5 500 000.—		
Andere Liegenschaften	16 020 000.—		
Sonstige Aktiven	252 548.20		
Bilanzsumme	287 477 952.07	Bilanzsumme	287 477 952.07

*) nach Gewinnverteilung, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Generalversammlung

Bank für Handel und Effekten, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	10 789 229.40	Bankenkreditoren auf Sicht	101 320 686.72
Bankendebitoren auf Sicht	101 160 792.07	Bankenkreditoren auf Zeit	342 995 187.—
Bankendebitoren auf Zeit	241 661 528.16	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	189 881 807.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	199 289 157.90	Kreditoren auf Sicht	93 158 612.08
Wechsel	10 945 462.51	Kreditoren auf Zeit	19 808 500.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	16 796 974.43	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 539 980.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	136 194 425.58	Einlagehefte	9 733 006.35
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 090 753.65	Kassaobligationen	8 138 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 821 631.33	Akzente und Eigenwechsel	1 389 701.56
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	150 577 547.46	Zahlungsverpflichtungen auf Termin	7 970 470.79
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 651 327.45	aus negozierten Dok.-Akkr./def. payments	45 589 207.85
Hypothekaranlagen	4 954 428.70	Sonstige Passiven	30 000 000.—
Wertschriften	5 276 366.10	Aktienkapital	7 800 000.—
Dauernde Beteiligungen	4 860 000.—	Gesetzliche Reserve	23 500 000.—
Anderer Liegenschaften	—	Spezialreserve	1 115 677.34
Sonstige Aktiven	6 480 663.95	Gewinnvortrag	692 519 049.69
	692 519 049.69		

Industrie und Handelsbank Zürich AG

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung – vor Verteilung des Reingewinns)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	28 985 012.34	Bankenkreditoren auf Sicht	3 265 289.04
Bankendebitoren auf Sicht	12 330 561.50	Bankenkreditoren auf Zeit	50 344 840.—
Bankendebitoren auf Zeit	160 038 625.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	39 812 185.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	145 948 500.—	Kreditoren auf Sicht	80 914 596.60
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 083 091.22	Kreditoren auf Zeit	222 743 334.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	13 984 489.15	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	198 168 334.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	102 521 030.50	Kassenobligationen	7 432 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	45 311 034.85	Sonstige Passiven	22 289 246.03
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	—	Aktienkapital	10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	57 770 278.35	Gesetzliche Reserven	23 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Anderer Reserven	44 400 000.—
Hypothekaranlagen	—	Gewinnvortrag	9 397 305.61
Wertschriften	47 501 681.55		
Dauernde Beteiligungen	24 000 000.—		
Bankgebäude	7 500 000.—		
Anderer Liegenschaften	8 709 973.—		
Sonstige Aktiven	6 361 869.17		
	473 786 611.78		473 786 611.78
	Fr.		Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	103 579 729.49	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	103 579 729.49

Niederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 013 775.31	Bankenkreditoren auf Sicht	5 448 770.16
Bankendebitoren auf Sicht	12 859 831.36	Bankenkreditoren auf Zeit	277 540 615.—
Bankendebitoren auf Zeit	145 754 023.74	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	143 857 170.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	92 817 307.—	Kreditoren auf Sicht	78 218 184.13
Wechsel und Geldmarktpapiere	9 031 465.81	Kreditoren auf Zeit	21 520 594.07
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	21 065 277.10	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 978 636.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	50 265 370.83	Depositen- und Einlagekonten	11 268 465.04
– davon mit hypothekarischer Deckung	5 685 818.—	Kassenobligationen	10 728 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	18 024 128.10	Sonstige Passiven	20 344 235.56
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	138 351 554.80	Kapital	33 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	21 759 525.—	Gesetzliche Reserven	9 100 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	18 782 133.60	Anderer Reserven	9 000 000.—
Hypothekaranlagen	618 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	400 000.—
Wertschriften	29 215 917.30		
Dauernde Beteiligungen	100 000.—		
Bankgebäude	3 650 000.—		
Anderer Liegenschaften	683 414.75		
Sonstige Aktiven	22 153 971.26		
Total Aktiven	476 568 863.96	Total Passiven	476 568 863.96

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1986
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	40 028 218.94	Bankenkreditoren auf Sicht	68 096 448.71
Bankendebitoren auf Sicht	105 859 110.58	Bankenkreditoren auf Zeit	43 124 640.62
Bankendebitoren auf Zeit	50 060 041.03	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	13 184 069.59
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 550 358.80	Kreditoren auf Sicht	213 943 589.38
Wechsel und Geldmarktpapiere	4 069 021.55	Kreditoren auf Zeit	37 794 327.73
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	4 069 021.55	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 407 452.73
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	14 690 171.40	Depositenkonti	2 469 327.95
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	134 260 991.28	Sonstige Passiven	76 141 343.59
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 253 793.—	Aktienkapital	30 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	36 132.90	Gesetzliche Reserve	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	38 349 469.45	Anderer Reserven	25 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 911 749.25	Gewinnvortrag	1 932 764.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	444 375.—		
Wertschriften	64 318 988.60		
– davon mit Rangrücktritt	347 279.90		
Dauernde Beteiligungen	26 097 017.35		
Sonstige Aktiven	40 788 903.90		
	519 002 441.98		519 002 441.98
	Fr.		Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	52 261 309.55	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	27 314 068.50
Forderungen aus Waretermingeschäften	—	Verpflichtungen aus Waretermingeschäften	—
		Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	16 718 228.51
		Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	100 000.—

Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1986
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	266 892 040.20
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	1 560 960 141.16
Avoirs en banque à terme		- dont engagements jusqu'à 90 jours	1 335 686 037.63
- dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	1 228 208 207.24	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	651 705 962.96
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	1 357 269 621.53
- dont réscriptions et bons du trésor	958 521.75	- dont créanciers jusqu'à 90 jours	9 942 366.71
Comptes courants débiteurs en blanc		Livrets et comptes de dépôts	120 108 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		Obbligations et bons de caisse	210 000 000.—
- dont débiteurs garantis par hypothèque	144 767 355.—	Emprunts obligataires	90 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		- dont de rang postérieur	400 992 328.01
Avances et prêts à terme fixe gagés		Autres passifs	337 500 000.—
- dont débiteurs garantis par hypothèque	66 696 357.—	Capital*)	61 500 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Réserve légale	174 500 000.—
Titres		Autres réserves	70 130 320.27
Participations permanentes		Report à nouveau	
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres actifs			
Total	5 221 500 780.84	Total	5 221 500 780.84

*) Dont fr. 585 500.— destinés à garantir le droit de conversion d'un emprunt convertible.

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon

Bilan au 31 mars 1986
(sans compte de profits et pertes)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	27 426 161.14
Avoirs en banque à vue		Engagements en banque à terme	290 137 634.56
Avoirs en banque à terme		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	241 389 304.56
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	187 780 894.—	Créanciers à vue	132 174 783.81
Effets de change et papiers monétaires		Créanciers à terme	1 367 293.76
- dont réscriptions et bons du trésor	—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	693 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc		Autres passifs	44 056 266.10
Comptes courants débiteurs gagés		Capital	15 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	7 626 518.83	Réserve légale	16 653 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Autres réserves	16 200 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Bénéfice disponible	9 836 270.03
- dont garantis par hypothèques	46 500.—		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			
Titres			
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
Total	552 851 409.40	Total	552 851 409.40

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio intermedio al 31 marzo 1986
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale		Debiti a vista presso banche	2 999.62
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	146 459 450.05
Crediti a termine presso banche		- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	52 559 450.05
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	12 232 900.—	Conti creditori a vista	64 499 643.26
Effetti cambiari		Conti creditori a termine	23 820 397.90
Conti correnti debitori senza copertura		- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	19 225 397.90
Conti correnti debitori con copertura		Libretti di deposito	27 242 944.20
- dei quali con garanzia ipotecaria	92 545 212.96	Obbligazioni di cassa	11 581 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Altre poste del passivo	12 551 925.36
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Capitale	16 000 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	40 838 167.15	Riserva legale	3 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		Riserva ordinaria	4 550 000.—
Titoli		Ripporto dell'esercizio precedente	1 631 123.19
Partecipazioni permanenti			
Stabili per uso della banca			
Altre poste dell'attivo			
	311 339 483.58		
		Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni) come anche impegni mediante accreditivi	16 199 817.75

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1986
(senza il conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		Debiti a vista presso banche	-41 988 082.85
Crediti a vista presso banche		Debiti a termine presso banche	753 302 985.45
Crediti a termine presso banche		- dei quali scadenti entro 90 giorni	597 519 860.65
- dei quali scadenti entro 90 giorni	1 446 865 248.10	Conti creditori a vista	335 790 060.88
Effetti cambiari		Conti creditori a termine	888 617 201.08
- dei quali rescrizioni	33 000 000.—	- dei quali scadenti entro 90 giorni	781 290 991.65
Conti correnti debitori senza copertura		Libretti di deposito	130 461 585.16
Conti correnti debitori con copertura		Obbligazioni di cassa	99 870 250.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	27 323 182.—	Accettazioni ed effetti all'ordine	74 066.20
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		Altre poste del passivo	155 889 546.05
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		Capitale azionario	50 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti ad enti di diritto pubblico		Fondo di riserva legale	43 000 000.—
Titoli		Fondo di riserva speciale	142 000 000.—
Partecipazioni permanenti		Ripporto esercizio precedente 1984	2 923 859.25
Immobili ad uso del banco		Ripporto utile esercizio 1985	29 901 307.49
Altre poste dell'attivo			
	2 673 818 944.41		
Garanzie prestate	102 076 369.10		

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.81
Valoren-Nr. 015401
Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 15. Mai 1986
 Rückzahlung: 14. August 1986
 Auktion: 13. Mai 1986
 Anmeldefrist (Schluss): 13. Mai 1986, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels der dafür vorgesehenen Zeichnungsscheine in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer Form von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuge teilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuge teilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariates der Eidgenössischen Bankkommission sind binnen 180 Tagen fällige Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Geldmarkt-Buchforderungen, deren Laufzeit 180 Tage übersteigt, sind in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.1 Wertpapiere, «Geldmarktpapiere, soweit nicht unter Position 1.4 aufgeführt, auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Auf Grund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkstage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten während der letzten 6 Monate ihrer Laufzeit diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
 - Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
 - Verrechnungssteuer
- Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.
- Rückerstattung:
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Créances comptables à court terme - Série 1.81
No de valeur 015401
Débiteur: Confédération suisse

Emission: 15 mai 1986
 Remboursement: 14 août 1986
 Date de l'appel d'offres: 13 mai 1986
 Souscription jusqu'au: 13 mai 1986, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer, comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, les créances comptables à court terme échéant dans 180 jours et moins doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques et des rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme échéant dans plus de 180 jours doivent être comptabilisées dans les bilans des banques sous la rubrique 1.1 Titres - «les papiers monétaires en tant qu'ils ne figurent pas au chiffre 1.4».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Register du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse dans le cadre des limites fixées et durant les six mois précédant leur échéance. En cas de remise à l'escompte le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
 - Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - Impôt anticipé
- Prélèvement:
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.
- Remboursement:
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.
- Comptabilité:
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 9 mai 1986 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Haushaltsrechnungen
von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1985

An der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit im Jahre 1985 durchgeführten Erhebung über Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden beteiligten sich 491 Haushalte. Das Hauptgewicht dieser seit 1943 jährlich durchgeführten Erhebung liegt auf einer eingehenden Darstellung der Ausgabenstruktur und deren Beeinflussung durch Merkmale wie Einkommen, Haushaltszusammensetzung und regionale Zugehörigkeit.

Im Jahre 1985 bildeten die Ausgaben für Versicherungen wie durchwegs seit 1976 den grössten Posten im privaten Haushaltbudget, und ihr Anteil zeigt immer noch steigende Tendenz. 1985 wurden dafür im Durchschnitt 16,0% der Gesamtausgaben aufgewendet, wobei 13,2% davon auf die Beiträge für AHV/IV/EO, Pensionskassen sowie Kranken- und Unfallversicherungen entfielen. An zweiter Stelle lagen die Auslagen für Miete (13,0%, ohne Nebenkosten), deren Bedeutung seit 1980 zugenommen hat, nachdem in den siebziger Jahren ein Rückgang der Mietquoten zu beobachten war. Mit Anteilen zwischen 13% und 9% folgten die Ausgaben für Nahrungsmittel (12,8%), Bildung und Erholung (12,3%), Verkehr (10,3%) sowie Steuern und Gebühren (9,7%). Die Anteile der übrigen Bedarfsgruppen betragen durchwegs weniger als 6% der Haushaltsausgaben.

Die Ausgabenquoten einzelner Haushaltskategorien unterschieden sich teilweise beträchtlich von den beschriebenen Durchschnittswerten. Je höher das Einkommen eines Haushaltes, desto kleiner waren in der Regel die Anteile der Ausgaben für Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren, Heizung und Beleuchtung sowie Versicherungen. Umgekehrt erhöhte sich die Bedeutung der Auslagen für Wohnungseinrichtung, Verkehr sowie Steuern und Gebühren mit dem Einkommen. Mit zunehmender Haushaltgröße stiegen insbesondere die Anteile der Ausgaben für Nahrungsmittel. Demgegenüber reduzierten sich bei steigender Personenzahl die Ausgabenanteile für Bildung und Erholung sowie für Steuern und Gebühren.

Betrachtet man die langfristigen Veränderungen der privaten Ausgabenstruktur seit dem 2. Weltkrieg, so stellt man eine sinkende Belastung der privaten Budgets bei den Ausgaben für Nahrungsmittel sowie Bekleidung und persönliche Ausstattung fest. Hingegen nahmen die Anteile der Ausgaben für Bildung und Erholung, Verkehr, Versicherungen sowie Steuern und Gebühren zu. Seit der 2. Hälfte der 70er Jahre hat sich die Ausgabenstruktur stabilisiert.

Die Auswahl der 491 Rechnungsführer erfolgte für das Jahr 1985 aufgrund eines Auswahlmusters, welches auf den Ergebnissen der Volkszählung 1980 und der Wehrsteuerstatistik basiert und besonders die Haushaltgröße, die Region und das Einkommen berücksichtigt. Die Rechnungsführer nahmen freiwillig die beträchtliche Arbeit auf sich, über alle ihre Einnahmen und Ausgaben während eines Jahres detailliert Buch zu führen.

Die detaillierten Gesamtergebnisse der Erhebung über Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1985 werden im Mai-Heft der «Volkswirtschaft» erscheinen, ergänzt mit Resultaten einer entsprechenden Erhebung bei 134 Rentnerhaushalten.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Budgets des ménages de salariés en 1985

En 1985, 491 ménages ont participé à l'enquête de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail concernant les budgets des ménages de salariés. Cette enquête est menée chaque année, depuis 1943; elle vise principalement à présenter en détail la structure des dépenses et l'influence de caractéristiques telles que le revenu, la composition du ménage et la région.

Les dépenses pour les assurances occupent de nouveau - c'est un phénomène ininterrompu depuis 1976 - la place la plus importante dans les budgets des ménages privés en 1985; leur part continue même d'afficher une tendance ascendante. En 1985, elles représentent en moyenne 16,0% de l'ensemble des dépenses des ménages, dont 13,2% à titre de cotisations à l'AVS/AI/APG, aux caisses de retraite et aux assurances-maladie et accidents. Au deuxième rang viennent les dépenses pour le loyer (13,0%, sans les charges); leur importance va crescendo depuis 1980, alors qu'on avait observé un fléchissement au cours de la décennie précédente. Viennent ensuite les quotes-parts situées entre 13 et 9%, à savoir: alimentation (12,8%), instruction et loisirs (12,3%), transports et communications (10,3%) et impôts et taxes (9,7%). Les parts des autres groupes de marchandises et de services atteignent chacune moins de 6% des dépenses du ménage.

Dans certaines catégories de ménages, la répartition des dépenses s'écarte parfois considérablement des valeurs moyennes indiquées ci-avant. On constate que plus le revenu d'un ménage augmente, plus les parts des dépenses pour l'alimentation, les boissons et tabacs, le chauffage et l'éclairage et les assurances tendent en général à diminuer. Inversement, les parts des dépenses pour l'aménagement du logement, les transports et communications et les impôts et taxes progressent à mesure que le revenu s'élève. Quant à l'augmentation de la taille du ménage, elle se traduit notamment par l'accroissement de la part des dépenses pour l'alimentation; en revanche, les parts des dépenses consacrées à l'instruction et aux loisirs ainsi qu'aux impôts et taxes se réduisent lorsque le ménage s'agrandit.

Si l'on considère l'évolution à long terme de la structure des dépenses privées depuis la deuxième guerre mondiale, on constate une diminution des quotes-parts des dépenses pour l'alimentation, l'habillement et les effets personnels. Ont augmenté, en revanche, les parts des dépenses relatives à l'instruction et aux loisirs, aux transports et communications, aux assurances et aux impôts et taxes. Depuis la seconde moitié des années 70, la structure des dépenses des ménages privés s'est stabilisée.

Pour l'année 1985, les 491 informateurs ont été choisis sur la base d'un échantillon représentatif se fondant sur les résultats du recensement fédéral de la population de 1980 et sur la statistique de l'impôt pour la défense nationale et tenant compte, en particulier, de la taille des ménages, de la région et du revenu. Les informateurs s'étaient portés volontaires pour accomplir le travail considérable qu'implique la comptabilisation détaillée de toutes leurs recettes et dépenses au cours d'une année.

Les résultats globaux détaillés de l'enquête sur les budgets des ménages de salariés en 1985, complétés des résultats d'une enquête similaire menée parallèlement auprès de 134 ménages de retraités, seront publiés dans le numéro de mai de la revue «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bern und Zürich, den 7. Mai 1986

Berne et Zurich, le 7 mai 1986

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Département fédéral des finances Banque nationale suisse

BauausschreibungSchweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion IIIStrecke: Zürich-Meilen-Rapperswil km 10.648
SU Goldbacherstrasse in Küsnacht Goldbach
Vorausmasse: Beton ca. 390 m³
Armierungsstahl ca. 45 t
Abdeckplatten ca. 45 m²

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 9. Mai 1986, bei der Sektion Brückenbau, Bahnhof Zürich Enge, Bederstr. 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Die Ausschreibung erfolgt unter Vorbehalt der Kreditgenehmigung. Gemeinsame Begehung: Dienstag, 13. Mai 1986, 14 Uhr; Treffpunkt: Strassenunterführung Goldbacherstrasse, in Küsnacht Goldbach.

Angebote mit der Aufschrift «SU Goldbacherstrasse» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 30. Mai 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende August 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 3. Juni 1986, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 169)

BauausschreibungSchweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis IIZofingen-Safenwil
TiefbauarbeitenBau einer Sickerleitung km 5.330-5.840 = L 510 m
km 6.000-6.060 = L 60 m

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 22. Mai 1986, mit Treffpunkt um 9 Uhr bei der Station Safenwil, Wartsaal.

Eingabeformulare werden anlässlich der Begehung abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Zofingen-Safenwil, Tiefbauarbeiten/Bau einer Sickerleitung» sind der Baubteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis Freitag, 30. Mai 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 3. Juni 1986, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 165)

BauausschreibungSchweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis IIBasel Güterbahnhof, Zeughausmatte
Abstellplätze für Grosscontainer
Entwässerungsleitungen 95 m³
Planie 1500 m²
Beläge 540 t

Gemeinsame Begehung: Freitag, 16. Mai 1986, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Basel GB, Zeughausmatte; bei der SBB-Deponie entlang der Stammlinie.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 16. Mai 1986 bei der Sektion Bahndienst I, Büro Nr. 221, Centralbahnstrasse 24, 4051 Basel.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst I abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Basel GB, Zeughausmatte, Abstellplätze für Grosscontainer» sind an die SBB, Baubteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 30. Mai 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 3. Juni 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 163)

BauausschreibungSchweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis IISissach
Sanierung Freiverladeplatz
Belagsarbeiten (ca. 260 t)

Gemeinsame Begehung: Freitag, 16. Mai 1986, mit Treffpunkt um 8.30 Uhr in Sissach, Freiverladeplatz, vis-à-vis Migros.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 16. Mai 1986 bei der Sektion Bahndienst I, Büro Nr. 221, Centralbahnstrasse 24, 4051 Basel.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst I abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Sissach, Sanierung Freiverladeplatz» sind an die SBB, Baubteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 30. Mai 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 3. Juni 1986, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 164)

Concorso per lavori di costruzioneFerrovie federali svizzere
Divisione dei lavori IIChiasso Vg
Nuovo fabbricato cabina centraleOpere da falegname:
CCC 273.0 Porte interne di legno
CCC 273.1 Armadi a muro, scaffali e simili
CCC 273.3 Opere da falegname in genere

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 7 maggio 1986, presso la Sezione fabbricati FFS, ufficio Ticino Bellinzona, via Pedemonte 1 (Fabbricato Deposito, III° piano, n. 312) tel. 092 24 74 44, dove si può ritirare i moduli per le offerte.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Chiasso Vg - Nuovo fabbricato cabina centrale» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 30 maggio 1986. Esse sono vincolanti fino al 31 dicembre 1986.

Apertura delle offerte: martedì 3 giugno 1986, alle ore 14, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 166)

Concorso per lavori di costruzioneFerrovie federali svizzere
Divisione dei lavori IITratta Giubiasco-Vigana
Opere da capomastro

- Costruzione ripari antincendio km 155.810-156.000

Visita in comune: martedì 13 maggio 1986, con appuntamento alle ore 14, sul piazzale della casa comunale di Camorino. La visita in comune è obbligatoria.

I moduli per le offerte saranno consegnati nel corso della visita in comune.

Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Ripari antincendio - Tratta Giubiasco-Vigana» vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Lucerna, entro il 23 maggio 1986. Esse sono vincolanti fino al 30 novembre 1986.

Apertura delle offerte: martedì 27 maggio 1986, alle ore 11, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano), a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 167)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

CKW**Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern****Mitteilung an die Inhaber von
5% Wandelobligationen 1981-93**

Der Verwaltungsrat der Centralschweizerischen Kraftwerke wird er auf den 28. Mai 1986 einberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre unter anderem beantragen, ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 40 000 000 nominal, eingeteilt in 800 000 Partizipationsscheine von Fr. 50 Nennwert, zu schaffen. Davon sollen in einer ersten Tranche 270 000 Partizipationsscheine mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1986 in der Zeit vom 3. bis 12. Juni 1986 den Aktionären im Verhältnis von 1 Partizipationsschein auf 1 Inhaberaktie zum Preis von Fr. 50.- zum Bezüge angeboten werden.

Gemäss Ziffer 7 der Anleihebedingungen können Wandelobligationen bis zum

Dienstag, 20. Mai 1986

in Aktien gewandelt werden, die das Recht zum Bezug von Partizipationsscheinen gewähren. Aus später erfolgender Wandlung hervorgehende Aktien gewähren kein Bezugsrecht mehr; dagegen ermässigt sich der zurzeit geltende Wandelpreis um den Durchschnitt aller während des offiziellen Bezugsrechtshandels an der Zürcher Effektenbörse bezahlten Kurse der den Inhaberaktien zustehenden Bezugsrechte. Der ermässigte Wandelpreis wird zu gegebener Zeit in dieser Zeitung veröffentlicht.

Luzern, 7. Mai 1986

Centralschweizerische Kraftwerke

(Valoren-Nummer 101.865)

**Département des Hauts-de-Seine
Nanterre, Frankreich****Kündigung der 6% Anleihe 1977-92
von sFr. 50 000 000.- nom.**

(Valoren-Nummer 477 424)

Gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt das Département des Hauts-de-Seine ihre oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

25. Juli 1986.

Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu 100,50% gegen Einreichung der Titel, versehen mit allen nicht verfallenen Coupons, bei den auf den Titeln erwähnten Banken.

Basel, im Mai 1986

Aus Auftrag:
Bank CIAL (Schweiz)
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich****Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, 21. Mai 1986, nachmittags 16 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1985 und Kenntnisnahme des Berichtes sowie der Anträge der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Bericht der Kontrollstelle liegen ab 7. Mai 1986 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Zürich-Oerlikon auf (Art. 696 Abs. 1 OR).

Namenaktien:

Stimmberechtigt sind alle bis 2. Mai 1986 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Sie wurden mit Brief zur Generalversammlung eingeladen. In der Zeit vom 5. bis 21. Mai 1986 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktien:

Zutrittskarten können bis spätestens 15. Mai 1986 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

8050 Zürich, den 7. Mai 1986

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Robert G. Wimmer**Sulzer-Escher Wyss AG, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 28. Mai 1986, 11.30 Uhr, im Vortragssaal des Verwaltungsgebäudes, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985 mit Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 15. Mai 1986 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis 27. Mai 1986 vom Sekretariat des Verwaltungsrates bezogen werden.

Zürich, den 18. April 1986

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Borgeaud

BEAG Basel AG

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 29. Mai 1986, 17 Uhr, Konferenzraum «Singapore», Kongresszentrum, Schweizer Mustermesse, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1984 (kann bei der Geschäftsstelle der BEAG Basel AG eingesehen werden).
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über die Jahre 1984/85 und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1985, Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erhöhung des Grundkapitals um Fr. 100 000.— von Fr. 400 000.— auf Fr. 500 000.— unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre.
7. Anpassung der Statuten gemäss Traktandum 6.
8. Diverses.

Gastreferent: Dr. Rainer Füg, Betriebswirtschaftliches Institut der Universität Basel, zum Thema: «Arbeitsplätze im Raum Bahnhof Basel SBB».

Geschäftsbericht, Rechnungsabschluss und Revisionsbericht sowie Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses werden den Aktionären vor der Generalversammlung zugestellt und können an der Geschäftsstelle der BEAG Basel AG eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat

Radio-Schweiz, Aktiengesellschaft für Telekommunikation und Flugsicherung

Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 26. Mai 1986, 11 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz 11, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1985.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1985.
3. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985;
 - b. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung 1985;
 - c. Verwendung des Reingewinnes;
 - d. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1985, die Jahresrechnung 1985 und der Bericht der Kontrollstelle stehen den Aktionären vom 12. Mai 1986 an am Sitz unserer Gesellschaft, Schwarztorstrasse 61, in Bern, zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären zugestellt.

Für den Verwaltungsrat der Radio-Schweiz AG
Der Präsident: Dr. iur. Markus Redli

Maschinenfabrik Oerlikon

Der Verwaltungsrat der Maschinenfabrik Oerlikon beehrt sich, die Aktionäre einzuladen zur

110. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 9. Juni 1986, 17 Uhr, bei BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Haselstrasse, Baden, Verwaltungsgebäude (Kleiner Saal, 1. Stock).
(Öffnung des Büros: 16.45 Uhr)

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes für 1985 sowie der Erfolgsrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1985; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsführung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1985, die Erfolgsrechnung und die Bilanz, die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Gewinnsaldos sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 23. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft in Zürich-Oerlikon zur Einsicht der Aktionäre auf. Der Geschäftsbericht wird ihnen auf Wunsch zugestellt.

Die Aktionäre erhalten beiliegend den Legitimations- und Zutrittsausweis für die auf ihren Namen lautenden Aktien. Stimmberechtigt sind die bis und mit 21. Mai 1986 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vom 22. Mai bis 9. Juni 1986 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Zürich, den 5. Mai 1986

Maschinenfabrik Oerlikon
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. M. Lanter

Südtreuhand AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Südtreuhand AG, Zug, auf Dienstag, 20. Mai 1986, um 13 Uhr, im Restaurant Rötlerberg, in Zug.

Traktanden:

Abberufung und Neuwahl des Verwaltungsrates.

Zug, den 7. Mai 1986

Der Verwaltungsrat

Inserate erschliessen den Markt



Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 7. Juni 1986, 11 Uhr, im Bergrestaurant Männlichen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1985.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Aktivsaldos.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen ab 15. Mai 1986 am Sitz der Gesellschaft in Grindelwald auf.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Karten können bis zum 30. Mai 1986 gegen Ausweis über den Aktienbesitz an folgenden Stellen bezogen werden:

Betriebsleitung GGM, Grindelwald
Kantonalbank von Bern, Grindelwald, Interlaken und Bern
Schweizerischer Bankverein, Grindelwald und Interlaken
Schweizerische Bankgesellschaft, Grindelwald und Interlaken
Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken, Grindelwald und Interlaken
Schweizerische Kreditanstalt, Interlaken
Spar + Leihkasse in Bern, Bern

An der Versammlung werden keine Eintrittskarten ausgegeben.

Die Eintrittskarten berechtigen den Inhaber am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Männlichen sowie zum anschliessenden Mittagessen.

Grindelwald, den 24. April 1986

Gondelbahn Grindelwald-Männlichen AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Christian Kaufmann
Der Sekretär: Peter Röthlisberger

Blumenbörse Luzern

Einladung zur 19. Generalversammlung

Dienstag, 10. Juni 1986, 16 Uhr, in der Wirtschaft Oberrau, im Kriens-Oberrau.

Geschäftsbericht und Traktanden werden den Genossenschaftlern zugestellt.

Blumenbörse Luzern
Der Vorstand

Pro Saldo AG, Riedt bei Neerach

Einberufung der ausserordentlichen Generalversammlung

der Pro Saldo AG, mit Sitz in Riedt-Neerach, am 16. Mai 1986, im Restaurant Mövenpick, Paradeplatz, Zürich. Zeit: 14 Uhr.

Traktanden werden aufgelegt.

Vigier Cement AG, Luterbach

Ausschüttung auf Partizipationskapital für das Jahr 1985

Die Generalversammlung vom 1. Mai 1986 hat die Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1985 auf Fr. 15.— brutto je Partizipationsschein festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt ab sofort gegen Einreichung von Coupon Nr. 8 unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit netto Fr. 9.75 bei den Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt.

Luterbach, den 5. Mai 1986

Vigier Cement AG



Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft»

Die Einbanddecken für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft» 1985 (58. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnert, dass neben den 12 Monatsheften auch die Zeitschrift beiliegenden Mitteilungen der Kommission für Konkursverfahren mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-620 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einbandungscheins anbringen.)

NEU! für den Inkasso-Profi

Das ideale Werkzeug für den SchKG-Praktiker!

Ämter und Gerichte im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen

- Komplettes, kantonal gegliedertes, ca. 5000 Ortschaften umfassendes Verzeichnis samt Postleitzahlen
- Hinweise auf sämtliche zuständigen Betreibungsämter, Konkursämter, Friedensrichter/Vermittler und Gerichte
- Mit Telefonnummern und PC-Konten der Betreibungsämter
- Kompetenzbeschreibung der Gerichtsbarkeiten
- Auszug aus dem Gebühren tariff des SchKG
- Dreisprachig, in gebundener Buchform, ca. 480 Seiten

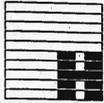
Coupon an: Schatzmann Verlag, Postfach 3040, 8800 Thalwil

Ich/Wir bestellen _____ Exemplare Ämter und Gerichte zum Preis von Fr. 98.— pro Exemplar + Versandkosten.

Name/Firma _____

Adresse _____

Unterschrift _____



Holzstoff

Holzstoff Holding AG, Basel

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 5. Mai 1986 hat die Ausrichtung folgender Dividende für das Geschäftsjahr 1985 beschlossen:

Pro Inhaber- oder Namenaktie brutto	Fr. 70.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 24.50
somit netto	Fr. 45.50

Die Auszahlung erfolgt ab 7. Mai 1986 gegen Einreichung des Coupons Nr. 1 der Inhaberaktien und Dividendenanweisung für Namenaktien.

Die Dividende wird in Form einer Dividendenanweisung gemäss den Instruktionen der Namenaktionäre an die von ihnen bezeichnete Depotbank oder an ihr Domizil gesandt.

Zahlstellen: Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Herren La Roche & Cie, Banquiers, Basel

Basel, 5. Mai 1986

Holzstoff Holding AG

CIBA-GEIGY AG

Dividende 1985

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1985 eine

Dividende von	brutto	Fr. 38.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer		Fr. 13.30
	netto	Fr. 24.70

pro Aktie und Partizipationsschein zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt ab 7. Mai 1986 für Inhaberaktien und Partizipationsscheine gegen Aushändigung von Coupon Nr. 21. Den Namenaktionären wird eine Dividendenanweisung an die von ihnen gewünschte Adresse zugestellt.

Die Dividenden können eingelöst werden

beim Schweizerischen Bankverein, Basel,
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,
bei den Herren A. Sarasin & Cie, Banquiers,
Basel und Zürich,
bei der Bank Ehinger & Cie AG, Basel,
sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie, Genf.

Basel, 6. Mai 1986

CIBA-GEIGY AG
Der Verwaltungsrat

Nouveau supplément de «La Vie économique»

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

Un 98^e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Compagnie du chemin de fer funiculaire Territet-Glion

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour mercredi 21 mai 1986, à 10 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 7 mai 1986, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 20 mai 1986 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 25 mars 1986

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer Montreux-Glion (ligne directe)

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour mercredi 21 mai 1986, à 11 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 7 mai 1986, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 20 mai 1986 inclus, contre dépôt des actions aux domiciles suivants:

à Montreux: à la succursale de la Banque Cantonale Vaudoise
à Lausanne: à la Banque Cantonale Vaudoise
à la Société de Banque Suisse
à l'Union de Banques Suisses

Montreux, le 11 avril 1986

Le conseil d'administration

Compagnie du chemin de fer de Glion aux Rochers-de-Naye

L'assemblée générale ordinaire

de la compagnie est convoquée pour mercredi 21 mai 1986, à 15 h. 30, à l'Hôtel des Rochers-de-Naye.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1985.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de résultats, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 7 mai 1986, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 20 mai 1986 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à sa succursale de Montreux.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire donneront droit au transport gratuit sur le GN le 21 mai 1986 pour se rendre à l'assemblée et en revenir.

Montreux, le 18 avril 1986

Le conseil d'administration

Säuberlin & Pfeiffer SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 23 mai 1986, à 16 h., à l'Hôtel du Lac, à Vevey.
(L'établissement de la feuille de présence débutera à 15 h. 30.)

Ordre du jour:

1. a. Rapport du conseil d'administration de l'exercice du 1^{er} janvier au 31 décembre 1985;
b. Rapport des contrôleurs des comptes;
c. Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
2. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vevey, dès le 2 mai 1986. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 2 mai 1986 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Les cartes d'admission doivent être demandées au siège de la société à Vevey, d'ici au 13 mai 1986.

Le conseil d'administration

Société immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 21 mai 1986, à 17 h. 30, au Restaurant «Taverne du Château», rue d'Italie 43, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sur l'exercice 1985.
2. Violations sur les comptes et rapports.
3. Nominations statutaires.
4. Propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à la disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude des notaires Marius Décombaz et Daniel Bolland et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale jusqu'au 20 mai 1986, à midi, sur justification de la propriété des titres.

Le conseil d'administration

«Sapal» Société anonyme des plieuses automatiques

Suivant décision de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 2 mai 1986, il est distribué, pour l'exercice 1985, un dividende de

fr. 35.- brut par coupon no 31 des actions série A
fr. 7.- brut par coupon no 40 des actions série B

Le dividende est payable à partir du 5 mai 1986 aux caisses de la société, avenue du Tir-Fédéral 44, 1024 Ecublens-Lausanne, et des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Populaire Suisse
Société de Banque Suisse
Union de Banques Suisses
Crédit Suisse

Ecublens-Lausanne, le 2 mai 1986

Le conseil d'administration

Immobiliare Felce SA, Chiasso

Ai sensi degli statuti sociali, i Signori azionisti della società sono invitati a partecipare all'assemblea ordinaria

che avrà luogo il 15 maggio 1986, alle ore 14, presso la sede sociale a Chiasso.

L'ordine del giorno prevede la discussione dei seguenti oggetti:

1. Situazione economico-finanziaria della società con l'adozione di corrispondenti misure di risanamento.
2. Dimissioni amministratore unico.
3. Eventuali.

St. Moritz, il 5 maggio 1986

L'amministratore:
Mario Verdieri

Mapama SA, Chiasso

Ai sensi degli statuti sociali, i Signori azionisti della società sono invitati a partecipare all'assemblea generale ordinaria

che avrà luogo il 15 maggio 1986, alle ore 16, presso la sede sociale a Chiasso.

L'ordine del giorno prevede la discussione dei seguenti oggetti:

1. Situazione economico-finanziaria della società con l'adozione di corrispondenti misure di risanamento.
2. Dimissioni amministratore unico.
3. Eventuali.

St. Moritz, il 5 maggio 1986

L'amministratore:
Mario Verdieri

Belsito SA, Lugano

Convocazione degli azionisti

L'assemblea generale ordinaria

è convocata a Lugano, in riva Caccia 7, per il giorno 27 maggio 1986, alle ore 16.30, in prima convocazione e, occorrendo in seconda convocazione il 10 giugno 1986 col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto di gestione del consiglio di amministrazione, del bilancio e conto perdite e profitti 1985.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione del bilancio e conto perdite e profitti 1985.
5. Risoluzione riparto utili di esercizio.
6. Scarico del consiglio di amministrazione.
7. Nomine statutarie.
8. Varie.

Per il consiglio di amministrazione:
Il presidente

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit
de la revue mensuelle «La Vie économique»**

Trustfid SA, Lugano

Convocazione assemblea ordinaria

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 26 maggio 1986, alle ore 10.30, presso la sede sociale a Lugano, via Landriani 2A, per deliberare nel seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione, rapporto di revisione, presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti chiusi al 31 dicembre 1985 e relativa discussione e approvazione.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Il bilancio e il conto perdite e profitti per l'esercizio 1985 unitamente al rapporto del consiglio d'amministrazione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 15 maggio 1986.

NCR Personalcomputer

NCR Mehrplatzsysteme
- NCR PC 41
- NCR PC 42
- NCR PC 8 AT
- NCR TOWER
Dialog 2000 Software
Rebuna Suter AG
8045 Zürich, Tel. 01 462 66 36/37

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteurs
Datumstempel

A. Amman SA/AG 1700 Fribourg

Pérolles 33

Tél. 037 22 10 29

Wir telefonieren für Sie

Wir sind Spezialisten und telefonieren für Sie mit grosser positiver Wirkung.

- Nachfassen nach Prospektversand
 - Terminvereinbarungen für Aussendienst
 - Einladungen für Besuche
 - Nachkontrolle von Kundenkarteien
 - Abonnenten und Kundenwerbung nach vorgegebenen Listen, oder nicht
 - Direktverkauf nach Absprachen
 - und vieles andere mehr
- Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, es lohnt sich in jedem Falle.

AA Videotex AG, Grabenring 36
4123 Allschwil 1.
Telefon 061 63 57 67
Telex 965 736 aavi ch

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envol contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Wegen organisatorischer Umstellungen bieten wir sehr günstig unser

Bildschirmtextsystem ETS 1010 Olivetti

bestehend aus 1 Monitor und 1 Floppy mit verschiedenen Programmen und einer Schreibmaschine Olivetti ET 121 sowie 1 Typenradrunder PR 342 mit automatischem Einzelblatteinzug mit 2 Kassetten zum Verkauf an.

Sämtliche Geräte wurden 1983/84 angeschafft und sind fast neuwertig.

Anfragen unter Telefon 073 20 33 77



**Inserate
erschliessen
den Markt**

République et canton de Genève Avis de soumission publique

Le Département des travaux publics ouvre une inscription pour la mise en soumission de:

Exécution du génie civil du barrage de régularisation et de l'usine hydro-électrique du Seujet sur le Rhône, à savoir:

- le barrage comporte 3 passes de 13 m de largeur, dont l'une peut être conçue pour être équipée en écluse pour la petite batellerie;
- l'usine équipée de 3 groupes hydro-électriques et tous les locaux d'exploitation;
- l'aménagement du quai rive gauche, l'accès à l'usine et la transformation partielle du bâtiment existant des Forces Motrices de la Coulouvrière.

Les travaux comportent:

- excavation: env. 60 000 m³
- béton: env. 45 000 m³
- parois moulées: env. 5 500 m
- enrochements: env. 20 000 t
- installations provisoires: env. 12 000 m² de palplanches et 600 ancrages en terrain meuble.

Durée estimée des travaux en 2 ou 3 phases: environ 8 ans.

Les entreprises Intéressées domiciliées en Suisse et Insrites au registre du commerce ayant déjà exécuté des travaux analogues (références à donner) et disposant de personnel qualifié (nom et références du personnel dirigeant qui serait affecté au chantier), sont invitées à s'inscrire par écrit au Département des travaux publics jusqu'au

mercredi 28 mai 1986.

A l'échéance de ce délai et sauf prorogation, aucune inscription ne sera plus acceptée.

Chaque entreprise doit s'inscrire individuellement, même en cas de consortium d'entreprises. A l'ouverture de la soumission, la présence comme partenaire dans un consortium d'une entreprise qui ne se serait pas inscrite entraînera le rejet de la soumission du consortium.

Ne seront prises en considération que les inscriptions accompagnées dans le délai prescrit d'un versement de fr. 1000.- à la caisse du département, rue David-Dufour 5, ou à son compte de chèques postal 12-772-7. Cette somme ne sera pas remboursée.

Les entreprises remplissant les conditions requises et inscrites dans le délai prescrit, seront invitées ultérieurement à retirer les formules de soumission contre présentation du reçu délivré par la caisse du département ou le récépissé postal.

Genève, le 18 avril 1986

Le Conseiller d'Etat chargé du
Département des travaux publics:
Christian Grobet